

**SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM  
( FOURTH SESSION )**

**LIST OF BUSINESS**

FOR FIFTH SITTING ON MONDAY, THE 17<sup>th</sup> NOVEMBER, 2014  
( Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M. )

**QUESTIONS**

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

**LAYING OF PAPER**

2. **Pu ZODINTLUANGA**, Minister to lay on the Table of the House The Mizoram Municipalities (Procedure and Conduct of Business) (Second Amendment) Rules, 2014.

**FINANCIAL BUSINESS**

**GENERAL DISCUSSION ON THE BUDGET FOR  
THE YEAR 2014-2015**

3. General Discussion on the Budget for the year 2014-2015 (to commence).

NGURTHANZUALA  
Secretary

....

**SPEAKER** : Mitin engtia chhan theuh tur nge ni tih in hriat theih nan in tawngka chhuak chu chia al, khawngaihna tel ni fo rawh se. (Kolossa 4 : 6)

Tunah zawhna kan la ang a, Dr. K. Beichhua, Member zahawm takin a zawhna No. 56-na zawt sela.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e. Minister zahawm tak Health & Family Welfare Department changtu hnena ka zawhna chu - Medical Officer-te engemawzat grade-I atanga special grade a kai tawh tur, kum 3,4,5 chhung kaisan tir lova awmte hi engnge a chhan ? tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Minister zahawm tak Pu Lal Thanzara chhang turin sawm ila.

**Pu LAL THANZARA, MINISTER** : Pu Speaker, Saiha bialtu MLA zahawm tak Dr. K. Beichhua zawhna Medical Officer-te engemawzat Grade-I atanga special grade a kai tawh tur, kum 3,4,5 chhung kaisan tir lova awmte hi engnge a chhan tih chhanna chu - Medical Officer Grade-I a awm mekte special grade-a an kaisanna tur hi buaipui mek niin proposal pawh DP & AR-ah kal tir tawh a ni e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna, a question neitu hian zawt hmasa sela, zawhbelhna a neih chuan.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, hei hi engtik atanga kalpui nge ni DP & AR ah chuan engtika thehluh nge ni ? engtik vela fel thei tur nge ni tih kha ka zawhbelhna a ni e.

**SPEAKER** : Minister lo sawm ila.

**Pu LAL THANZARA, MINISTER** : Pu Speaker, Medical Officer Grade-I te kaisanna tur hian DP & AR in demand pahnih allocation of sub-cadre leh final inter-se seniority list an duh a, kumin kumtir khan General Duty Medical Officer leh Dental Surgeon sub-cadre te final inter-se seniority leh allocation of sub-cadre te chu tihchhuah tawh niin tunah GDMO sub-cadre Grade-I leh Dental Surgeon sub-cadre Grade-I te special grade a an kaisanna tur proposal hi kal tir mek a ni.

Tin, Specialist sub-cadre a awm Grade-I te kaisanna tur hian seniority chungchangah buaina a awm avangin final inter-se seniority tihchhuah theih a ni rih lo va, hemi siamfelna tur hian Mizoram Health Service Rules amendment proposal kal tir mek a ni e.

**SPEAKER** : Pu R.L. Pianmawia.

**Pu R.L. PIANMAWIA** : Pu Speaker, ka lawm e. Zawhbelhna ka neih chu-Tunlaiin rannung seh natna tih hi a tam ta em em a. Chuvangin a hmuhchhuahna hmanrua hi Zorama kan Damdawi In tinah te hian Minister hian min dahsak thei ang em ? Rampum huapa a theih loh pawhin Darlawn PHC te, Ratu PHC te leh Sakawrdai CHC ah te hian min dah sak thei angem tih leh Ratu PHC recognize turin hma min lak sak thuai thei ang em ? tih a ni e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna dang Pu Lalrobiaka.

**Pu LALROBIAKA** : Pu Speaker, ka lawm e. Term hmasaah khan kan Minister zahawm tak khan a assured tawh a, mahse vawiin thleng hian Phaileng PHC-ah khuan X-Ray Technician min la pe thei lova, a khawl chu kan nei tawh a kan hung sawn reng mai a ni, a buaithlak khawp mai a, min assured tawh ang khan kan Minister zahawm tak hian min pe thei tawh em ? tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Minister-in han chhang sela.

**Pu LAL THANZARA, MINISTER** : Pu Speaker, Tuivawl bialtu MLA zahawm tak Pu R.L. Pianmawia rawtna kha kan lo en ang a, District Capital tinah tal chuan dah kan lo tum ang.

Dampa Bialtu MLA zahawm tak Pu Lalrobiaka zawhna kha kan Minister hmasain a lo tiam tawh angin rawn tihpuitlin vat kan tum ang.

**SPEAKER** : Pu Ruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Medical Officer lak chungchangah a relevant thovin ka hria a. Pu Speaker, Medical Officer la turin MPSC-in advertisement 21<sup>st</sup> July khan a chhuah a, vawiin atanga exam turin ruahmanna a siam fel vek a, amaherawhchu written exam hun kha sawn lehin exam ngai lovin interview chauh ti turin Vanglaini ni 24 chhuakah hian a rawn tarlang leh ta mai a. Tunhnai chhoah doctor engemaw zat internship ti te kha written exam turin state pawn lama mite an rawn haw tawh si a. Mahse, MPSC in hetiang ringawt hian a ti a, hmanni lawkah Nurse zirlaite khan exam lo turin an dil a, kan exam luh tir a, a thena ruah sur, a thena ruah sur lo kha kan ang theiin ka hria a. Doctor-te written tura kan rules-in a sawi “The Mizoram Health Services Rules, 2009” leh “The Mizoram Health Service Competitive Examination Regulation, 2012” hmanga exam buatsaih tur kha eng dan tlawhchhanin nge written kha tihdanglam leh a nih tih ka zawt a.

Tin, hemi bakah hian Pu Speaker, kan hriat angin Medical Officer te kan indaih lo em em a, Medical Officer bakah Specialist-te kan indaih lo zual a. Health Department hnuaia society hrang hrangah engvangan nge kan Specialist te hi kan chhuah tir aw ka ti a. District Hospital ah te, Aizawl Hospital-ah te kan indaih lova, heng hi Hospital kan neihah hian a pawh khawm leh theih lawm ni, society a awm lo hian tih ka zawt e.

**SPEAKER** : A zawhna neitu khan han zawtbelh law law se. Dr. K. Beichhua.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e. Nichina ka rawn zawh kha - khang promotion hmu turte kha time bound promotion an ni a, a hun a thlen chuan promotion kha hmu mai tura ngaih an ni, an service rules-ah khan kum nga hnu a promotion hmu chho zel tura beisei an ni a, inter-se seniority list te kha chu grade-I atanga special grade-a an chhoh hnu pawh khan siamfel theih a nih laiin engatinge they are bound to get promotion a ni ringawt mai a ni time bound promotion-ah chuan, khatih laia khatianga kan la tang fo kha pawl ka ti a. Mahse, kan Health Minister zahawm tak hian khalai kha chu min lo tihfel sak vat se tih kha ngenna ka siam a ni.

**SPEAKER** : Minister zahawm tak sawm ila chhang turin.

**Pu LAL THANZARA, MINISTER** : Pu Speaker, Aizawl West-II bialtu MLA zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna kha - Medical Officer exam chungchangah khan,

exam ngei tura hma la pawl an awm a, chutih lai chuanin Council of Minister-in an ni hi kan lo chhawr hah tawh te leh thingtlangah pawh engemaw chen lo awm tawh te an nih avangin ngaihnathiamna thui tak neia exam lova interview ringawt hmachhawn tura thutlukna siam a ni a. Chutiang chuan anni hi written exam lo tura tih an ni.

**Pu LALRUATKIMA** : Hman ni lawkah Nurse khan an dil ngawih ngawih a, kan ti thei lova, kut hial an tuar a, man te pawh an awm niin ka hria a. Chuvang chuan a thena tih a, a thena tih loh ringawt kha a dik dawn em ni, ruah a sur chuan sur tlang se a tha mai lawm ni ?

**Pu LAL THANZARA, MINISTER** : Pu Speaker, nurse hi 75 kan la dawn a, chutah chuan kum 1998 vel ami tawh sorkar hmasa lamin an confirm loh ho kha confirm sak hram kan duh a, chutih lai karah chuan rawn pass chhuak thar la senior ve si lo ten chance an neih ve nan MPSC in exam conduct a lak ni se tih rel a ni a, chutiang chuan hmalak a ni a. Tuna mi 25 lak leh tur te chuan written exam hmachhawn lovin a senior ho kha chutiang chuan interview ringawt ti tura hma lak mek a ni.

**SPEAKER** : Pu K. Sangthuama

**Pu K. SANGTHUAMA** : Pu Speaker ka lawm e, MCS leh MPS kumtina an lak ang hian Doctor leh Nurse te hi lak ve theih an ni ang em ? tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Minister lo sawm ila.

**Pu LAL THANZARA, MINISTER** : Pu Speaker, Health Minister ka nihna anga ka chhan tur a ni lo mai thei a, chutih rual chuan tuna a thahnemngaihna ang khan keini pawh Doctor tam zawk lak tam theih hi kan duhthusam a ni e.

**SPEAKER** : Awle duhtawk ila, zawhna 57-na Pu R.L. Pianmawia'n zawt sela.

**Pu R.L.PIANMAWIA** : Pu Speaker, ka zawhna 57-na Home Department changtu zahawm tak chhan atan-Thingtlanga Police Station Motor nei lote pek thuai tumna a awm em ?

**SPEAKER** : Home Minister zahawmtak chhang turin i sawm ang.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, thingtlang Police Station motor neilote hi pek thuai tum an ni.

**SPEAKER** : Zawhbelhna Pu R.L. Pianmawia.

**Pu R.L. PIANMAWIA** : Pu Speaker, thingtlang out-post a awm te an petrol quota hi a petrol a pe lovin coupon a pek dan a awm thei angem tih a ni a. Tin, Fire Station hi Darlawn-ah dah ve tumna a awm em tih a ni.

**SPEAKER** : Pu Chalrosanga.

**Pu CHALROSANGA RALTE** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu Lunglei Police Station-ah sawn kum 2006 a lei tawh Motor Sumo an kawl a, kum 2008 khan secondhand -in an rawn pe pheii a, tun thleng sawn an kawl a, Investigation leh Law & Order a tun thlenga an hman ber a ni a, vawiinah hian a tawng ve tawh khawp mai a, khawngaihtakin kan Minister zahawmtak hian Lunglei Police Station-ah hian a thar min rawn pe thei em ? tih ka rawn zawt e.

**SPEAKER** : Pu Lalrobiaka.

**Pu LALROBIAKA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka hmaa mite rawn sawi ang baww khan keini bial Dampa hi insurgency tamna tak a ni a, emergency a tam em em a, amaherawhchu chutih rual chuan Marpara a kan Police Station-ah Motor hi tha vak lo, a chang chuan nem nun ngai kha kan nei a, a thar te hi min rawn pe ve thei lawm ni ka'n ti a ni e.

**SPEAKER** : A pathum a chhang turin Home Minister zahawmtak lo sawm ila.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, petrol coupon ni lo a hetia lak mai hi tha zawka ngaih a ni a. A chhan chu petrol awm loh te a awm thut thut a, helai PHQ in an lo lak khawl hian awlsamna tak pawh hi Police Station hian an lo nei ve a,

chuvangin hetiang hian tih a ni a. Amaherawhchu, a tul dan ang zelin hei hi chu kan lo enzui ang a.

Pawisa indaih lohna avangin Fire Station hi Darlawn-a dah tumna tunah hian a la awm lova. Khawpui lian deuhah te chuan a pawimawh tih kan hria a, a pawimawh ang zelin sorkarin a la en chhuak ang a, pawisa neih loh avangin tunah chuan Darlawnah chuan dahna tur proposal a awm lo a ni.

Tin, Lunglei Police Station motor pek chungchang hi hmanni lawk khan 8 kan pe a, hmun dang Aizawlah te, Serchhip-ah te, PHQ ah te leh SP, CID Cell-ah te kan pe a, hemi hnuah hi chuan kan lo enzui zel ang a. Motor hi hetia kan han pek pawh hian a tha deuh hi Police Station te leh Out-post pawimawhah te hian a thleng hlei thei lo va, chuvang chuan vawiinah pawh hian kan han sawi zel a. Tin, kan sum leh pai indaih lohna avangin vawiin hrim hrimah chuan keimahni a lian lam Police DIG in motor pahnih an lo kawl te hi motor pahnih kawl lovin pakhat an kawl ang a, tichuan pool-ah pahnih/pathum kan dah ang a, a tul anga an hman theih tho turin siam kan tum nghe nghe a ni.

**SPEAKER** : Ngawirawh, zawhbelhna pathum a awm a, Pu Nihar Kanti

**Pu NIHAR KANTI CHAKMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka bial Tlabung Police Station Jurisdiction hi a zau em em a, chubakah hnam hrang hrang awmna hmun a ni a. Tlabung Police Station-ah hian Motor hi kan nei lova, Minister hian min dahsak thei em? tih hi ka zawt a ni e.

**SPEAKER** : Pu Lalruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e, Chanchinbu-ah kan lo hmu a, Thenzawl kan House Leader zahawm tak Bial chhunga Police Station-ah sawn VIP te kan mikhual zing si a an ti a, motor mumal an lo nei reng reng lova, anni ang chu nei mumal ber pawl tura ka lo ngaih a ni a, chuvang chuan anni kha a ranglama pek theih an ni angem tih ka zawt a. Tin, ka zawhna pahnihna chu, nikum lamah khan Mitsubishi motor siam ni tain ka hria, bullet proof hi Police Modernization atangin nge kan neih khawi

atangin nge kan neih chiah ka hre lova, kan lei ni khan ka hria a, a la tha em ? Tunah khawiah nge a awm, a la hmantlak em tih kha ka'n zawhbelh a ni.

**SPEAKER** : Chhang zo law law ang, Pu T. Sangkunga.

**Pu T. SANGKUNGA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Biala East Tuipuih khian hel chi hrang hrang an tam em em a, tin, Mynmar nena inkalpawhna hmun tinah khian a awm chuk mai a. Tin, Pi Pu sulhnu en tur hi innocent tak tak naupang leh tleirawl leh putarte an chho reng bawk a, khi laiah khian Police Station puitling kan Minister zahawmtak duhsaknain a awm ve hram hram a. Amaherawhchu thil reng reng hi a awm lo tih deuhvek a ni a, hel an tam a, hman deuh pawh khan Assam Rifles Captain pawh Farkawnah hel ho khan an kaphlum a, hel ho hi englai pawh khan an awm reng ringawt mai a. Han kal chang pawh hian an hotupa ber a ni e an ti a, anmahni Uniform nen an rawn bazar ve mai a, engthawl tak hian an lo kal ve mai a, intihfuh loh pheih chuan puak thei hi a ni reng bawk si a. Helai hi Police Station te khi min thuan thain Motor tha te an nei ve thei angem aw tih ka zawt e.

\* Speech not corrected.

**SPEAKER** : Minister zahawm tak chhang turin i lo ko ang.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Tunah hian Out-post ah te hian motor dah vek kan duh a, amaherawhchu, nichina kan sawi ang khan sum indaihlohna avangin a theih loh chu a ni mai a. Tunah erawh chuan kan Out-post-te New Vervek tiamin motor vehicle pe tura order chhuah tawh a ni a, tichuan neilo chianga kan la hriat chu pali chuah a awm tawh a, chungte pawh chu a rang thei ang bera pek tur an ni ang a, chungte chu Saiha Tlangkawn out-post, Lungden out-post, Bungtlang South out-post, Bualpui NG out-post te an ni a, hengho hi pek thuai kan tum a.

Tin, Thenzawl pawh kha motor cycle mai bakah light vehicle pawh pek mai tura duan a ni tih ka'n sawi duh a, East Tuipui te pawh. Motor chhia tih hi chu a chhe lo thei lo va. Motor tha ber berte hi heng Out post ah te leh Police Station-ah te hian an kal mai lo va. A chhan chu PHQ atangin allotment kan han siam a, chu allotment-ah chuan an concerned, an pu te, S.P. te kan va pe a, an pu SP te khan a tha ber ber, a thar kha an lo titlang mai bik lo va. A chhan chu a tha tha hi hotu te hian an chang zel mai bawk si a. Minister-



in a tha tha an ti a, a hnuai a mi ten a tha tha neih leh an tum a, helaia a pawimawh ber te chan tur kha chu a chhia a kha a ni tlangpui deuh a ni, a chhia tihah a kal thei tho si kha. Kawng a lo chhia a, an sawi ve danah chuan 'kawng a chhe tho va, a tha va dah hi chu a uiawm deuh a ni,' an ti a. Tin, an lo awl deuh phei chuan helaia O.C. te leh second OC tih vel te khan khalh zir nan te hian an lo hmang a, motor khalh thiam mang lote pawh hian an lo thiam chhuak ve mai bawk a. Sipai te chuan zir se kei chuan tha ka ti a. Kan officer te pawh hian thiam vek se tha ka ti a. Driver te an lo kahhlum palh pawha han lak a, han tlan chhuah mai theih te hi kei chuan tha ka ti a. Khang kha paw ka ti chuangleh hlei lova. Chutiang chuan kan duh ang thal hi chuan kan indaih lem lo va. Amaherawhchu, Out post leh Police Station-a anmahni concerned chiah kan pek duh si nei si loh te tan chuan tunah hi chuan Sumo-te emaw tlema officer lian tena kan ngainat loh ang chi deuh hi lei tawh ila, tichuan a tharin an nei ve thei ang tihna rilrute pawh kan pu tawh a ni.

**SPEAKER** : Aw, Minister-in thu dik tak min hrilh tawh a, zawh belh a ngai tawh lo. Zawhna 58-na Pu John Siamkunga'n zawt sela.

**Pu JOHN SIAMKUNGA** : Pu Speaker, Trade & Commerce Department Minister zahawm tak chhan atan he zawhna hi ka zawt e. Indo-Myanmar Border Trade Centre dinna atan Thingsai hi eng vanga telh tak loh nge a nih?

**SPEAKER** : Pu Rohluna, Minister Trade & Commerce Department changtu chhang turin ilo sawm ang.

**Pu H. ROHLUNA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Pu John Siamkunga zawhna chhanna chu hei hi a ni - Thingsai Border Trade Centre hi Ministry of Commerce & Industry, Government of India in 12<sup>th</sup> Five Year Plan Basket List 30 a approve zing ami a ni nachungin India leh Myanmar-in border Haat siamna tura agreement an sign ah hian Thingsai hi a tel ve loh vangin hmalakna a chak ta vak lo a ni.

**SPEAKER** : Zawhbelhna Pu John Siamkunga.

**Pu JOHN SIAMKUNGA** : Pu Speaker, helai Thingsai Border Haat hi 1997 January ni 15 khan khatih laia kan Chief Minister zahawm tak kan House Leader hian a lo han hawng tawh a. A hnu kum mai khan Bazar shed pawh sak a ni a. Tichuan Myanmar lam

atang khian khilai khi an duh em avangin Tiau thleng khian kawng thar an rawn lai tawh a. Tin, 2002 khan Myanmar hotu sipai lam atangin major-te lo kalin khilai khi a rintlak dawna an hriat avangin an rawn en tawh a. Chungah pawh chuan information min rawn pe zel a. Tin, khilalah khian free land awm sa a ni a, ka sawi tawh ang khan tunhma kan sawrkar hmasak 1997 khan tuna kan Chief Minister hian a lo hawng tawh a. Free land awmsa a ni. Tichuan Thingsai thleng khian kan pu kaihhraina hnuaiah kawng khi laih tlang vek a ni tawh a, kawng khi a awmsa tawh bawka.

Tin, 12<sup>th</sup> Finance Commission hnuaiah kan minister-in a sawi tawh ang khan vaibelchhe 8 year-mark a ni a. Tin, a department-in min chhan danah chuan kan hotute zu kal an chhan thin dan chuan, 'V/C ten free land a awm leh awm lohin rawn submit lo.' tih a ni thin a. A awmsa tawh a ni a, kan pu pawhin a lo hawn sa tawh kha a ni a. Free land awmsa, chu free land a awm em ti a inzawh ngai leh tawh loa senior ber zawka kha tunah hian telh loh a han ni ta a. Hetah Hnahlan te, Vaphai Saikhum phai te, Farkawn te, Sangau te, Chakhang te an tel vek laiin a senior ber zawka hi telh a ni ta lo hi telh leh dan min ngaihtuah sak thei em tih ka'n zawt leh a ni e.

**SPEAKER** : Awle, zawhbelhna sei tak a ni. Minister chhang turin ilo ko ang.

**Pu H. ROHLUNA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak zawhbelhna, Thingsai kha a pawimawh a, Department pawhin pawimawh a ti a. 12<sup>th</sup> Five Year Plan Basket list 30 ah 2012 khan a lo telh tawh kha a ni a. Chu chu 2012 vek khan Mizoram Sorkar thuneihna piah lam Government of India leh Myanmar sorkarin Nau Pey Taw-a October ni 18,2012 a agreement an lo siamah khan Border Haat Mizoram leh Myanmar inrinaa siamna tura an tih location 4 ah a tel lo va. Hei hi Mizoram sorkar thuneihna piah lam a nih avangin Central leh Myanmar sorkar-in agreement an lo siam kha a ni a. Chuvang chuan Thingsai kha a tel ta lo a ni. Tuna agreement a tel chu Vaphai a ni a, Hnahlan a ni bawka, Pangkhua a ni a, tin Zote a ni a, hei hi Myanmar lama Far tlang zawnah a ni a. Chumi pali chu tunah hian ram pahnihin Border Haat siamna tura an lo tih a ni a.

Tichuan Thingsai location chu kan sorkar, Mizoram sorkar hi chuan a ngaipawimawh a. Mahse, ram pahnih ten agreement an lo siam piah lamah keinin kan lo kalpui vak kha thil fello niin kan hria a. Direct funding-te a hrana kan hmu thei te a nih chuan nakinah

hma kan la la chho zel ang a. Amaherawhchu, tun dinhmunah hi chuan ram pahnihin agreement an lo siam tawh heng location pali bakah hi chuan hmalak tak tak hi a harsa a ni.

**SPEAKER** : Aw, Chief Minister zahawm tak.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Thingsai hmuna Border Haat hi kan ngaihthlak ang khan kawngte kan lai a, kawng kan hawn ni khan a ral lehlama Mizo khua 8 atangin mipui an lo kal khawm ve a kan lawm hle a. Anmahni ram lamah khan kawng a awm ve lova, khami rawn chhun kha mel riat vel a ni ang e an ti a. Kan laih sak ta kha niin ka hria a. Tichuan engkim, a ram zawng zawng kha Thingsai V/C ten an year mark tawh vek a ni a. Tuna a tharah hian a lo tel ta lo hi a pawl khawp mai a. Khalai pheikha chu engkim kan lo peih tawhna a ni a, shed te pawh an sa tawhin ka hria a. Chuvangin India Sorkarah kan nawr leh thei a, Myanmar sorkar nena take up turin kan nawr leh tur pawh niin ka hria a.

Tin, kan Speaker zahawm tak bial Bethlehem Chapui pawh khatih lai khan a tel a, mahse tunah hian a tel ta lo niin ka hria a. Hengte pawh hi kan take up leh tur niin ka hria. A chhan chu sawlaih sawn a lehlama Mizo hnahthlak awm te kawng mumal an neih ve loh avangin kan ngaihsak mek zel a ni. Hetah chhuahlama kalthlaah pawh kan laih sak a, Thingsai thleng pawh turin kan lawm hle a. A piah lamah pawh kan la lai leh dawn mek zel a, tiang chuan Burma ram chhungah pawh hmun li hmun nga-ah kawng hi kan laih sak a ni. Tichuan, Burma palai tun ami ni lo, a hma ami kha zinah kan sawm chho a, kan va entir vek a, a lawm hle a. Ani ber kha tunah hian an Foreign Ministry-ah Vice Foreign Minister-in a awm tawh leh nghal a. Chuvangin, central sorkarah take-up leh turin ti ta ila chuan kan tih leh theih ka beisei a; tin, kan ti ngei turah pawh ka ngai. Hetiang hian an lo hmaih palh reng tih ka lo hre lo va. Kan India palaite kal laia lo tel ve tur a ni a. Engkim infrastructure awm tawh a ni, Thingsai Border Haat hi chu. Chuvangin kan lo nawr leh ang.

**SPEAKER** : A bengvar thlakin a lungawi thlak e. Pu Ngurdingliana.

**Dr. NGURDINGLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Kar hmasa lawk khan Zokhawthar-ah kan han kal a, Trade & Commerce hian check gate an lo nei miah lova. Tin, nitin hian Trade & Commerce centre building-ah khian Myanmar atang khian thlai thar lo lut hi a awm reng mai a. Revenue pawh kan la lo alo ni a. Hei hi kan minister hian engtin nge hma min lakpui ang ? Ramdang miin an duh thala nitina Mizoram a chengte pawn chhiah an chawi lai a revenue

khitia lak loh a ni ringawt khi a mumal lo deuhin ka hria a. Tin, chumi piahlamah ka'n zawh belh duh chu khimi kan trade centre khi mumal deuh hlek a function tumna a awm em tih kha ka'n zawt belh a ni.

**SPEAKER** : Aw, Trade & Commerce minister zahawm tak i sawm ang le.

**Pu H. ROHLUNA, MINISTER** : Pu Speaker, Zokhawthar land customs station hi official-in commission ala ni lova. Chuvangchuan, informal trade angin tunah hian engkim hi a kal a. Chuvangin chhiah lak hi tun dinhmunah hi chuan tih a la ni rih lo a ni. A chhan chu, Government of India leh Myanmar sorkar-in join-a commission tura tih a ni a. Hei hi kan Chief Minister zahawm tak pawhin vawi tam tak a nawr tawh a. Tichuan, keini pawhin a theih ang angin a department ang pawhin kan nawr a, mahse waviin thlengin official-in hawn a la ni lova, chuvang chuan insumdawntawna hi mumal takin a la kal thei rihlo a ni.

**SPEAKER** : Awle, zawhna dangah kan kal thei tawhin a lang a. Zawhna No.59-na Er.Lalrinawma, MLA zahawm takin zawt se.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Home Minister zahawm tak chhan atana ka zawhna chu :- Inner Line Reserved Forest Area hi thiah a nih theihna tur atana hmalak tumna a awm em? tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Aw, minister zahawm tak Pu Lalzirliana sawm ila.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, Inner Line Reserved Forest Area thiah hmalakna hi Home department chuan a nei lova, hei hi state sorkar thuneihna ni lovin Government of India thuneihna a ni.

**SPEAKER** : Zawhbelhna a awm em? Awle.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Helai hi kan buaipui angreng khawp mai a, thu tlem tawngkam hnih/khat lek han sawibelh ka duh chu khulai reserved forest area chhungin a huam chinah hianin kan Mizo ti mai ila, keimahni mi leh sa ten teak huan te leh hetiang teak hmun te an nei a, a hralh thuah te buaithlak em em mai a. Tin, anni Assam lampang chanah a awm ta zel lo thei lova. Chuti lai erawh chuanin ziak hrang hrangte, han en a, han khaikhawm a

mithiam ziate han lakkhawm hianin sawibuai theih hi kan nei ve lo maw aw ka'n ti deuh a. A chhan chu, thil chu a fel tih chuanin lehlamin a fello an tih chuan a fello zui chhunzawm leh mai a. Thil fel reng reng chu a pahnih atanga felin thil fel a chhuak a, lehlamin a fello an tih chuan a fello a ni leh mai a. A chhan chu, Cachar inner line kan tih hi 1875-ah khan India sorkarin Notification no.2299 P, dated Simla 20<sup>th</sup> August,1875-ah a chhuah ta a ni. Tichuanin, Lushai hills leh helai British India inrinna chumi lai chuan tihfel a lo ni ta a. Tichuan, khami hnu kum 2-ah 1877 March ni 17-ah hianin Assam Chief Commissioner hian Cachar Inner line kham tawh hnu, tihfel tawh hnuah (Mizoram ram chung Lushai hills zawk a nih chu) Lushai hills area chhungah sq.mile 509 zeta zau chu Inner line reserved Forest area-ah an puang ringawt mai a ni. Tichuan, keini hi Lushai hills hi British India a kan luh hi 1895 March ni 16-ah gazette-ah chhuah a ni ta a ni.

Tichuan, chutiang a nih chuanin khatih lai khan Assam sorkar ti mai ila, 'British-India' khan a ram pawnah thuneihna a neilo reng reng a. Tin, Mizo lalte tumahin remtihna emaw pawmpuina emaw kha a awm lova. Tichuan, chumi a nih avang chuan chumi thu kal zel chuan wawiin hi a nghawng a ni. Chuvangin, Pu Speaker, vawiinah hian dawih zawk chan kan chang ang a, helaia document awm ang ang mithiam ziate atang pawh hian a la sawifel theih lawm ni tih leh kan Home minister zahawm tak hianin 'thil theih loh tihte' chu mihring atanga chhuak mai a ni a. Chuvang chuan, a kawng te min zawnsak thei em ? Ukil thiam tak tak te an awm a tunlaiah, helaiah document engemaw a awm baw si a, hemi tan chhan hianin kan harsatna hi chinfel a ni thei lo maw tih kha ka'n ngen nghalin kan zawt duh baw a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, minister zahawm tak sawm ila.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, a zawhna kha chu a tawi khawp mai a, kan ngaithla hnema a bengvar thlak in ka hria. Mizoram hian ramri kan nei nual a, Assam nen hian km.123 ramri kan nei a, Tripura nen km.66, Manipur nen km.95, Myanmar nen km.404, Bangladesh nen km.130, 318 kan nei a ni. Tiang chuan a bik takin inner line forest reserved ah hian Assam nen tih loh hi chuan harsatna lutuk kan taw lova. Mizoram hi tuna a sawi ang khan North East India hnuaih ni 16.9 1859-ah a lut a. Tichuan, British India Foreign department hnuaih inner line notification No.2299 dated 28,1875 leh appendix to Assam Forest Manual 1897 zul zui hian inner line forest reserved area hi Cachar forest division-in an enkawl a ni hetih lai hian. Tichuan, a tirah chuan inner line forest reserved area hi 509 sq.km a ni a. Nimahsela, hei hi a chereu tawh viau va, mihring chenna te tam tak a awm tawh avangin hei hi teh leh ta chiah ila a ni leh thei tawh lo mai thei e. He reserved enkawl hna hi tun hma atanga Cachar forest division Assam

kuta awm a ni a. Mizoram sorkar chuan thiah tumna a nei lo va, henga kan buaina te hi inbiakremna lo chuan thiah emaw, zauh emaw, han nawr leh emaw hi a har khawp mai a. Chuvangin, government level ah political a inbiakremna a ngaih duh hmeh viau va, chuvangin, helaiah hian dawihzep chan changa han tawlh emaw khatiang kha kan tum hauh lo va. Kan sorkar hmasa kum 10 chhung khan a thu chuan an ngai pawihmawh khawp mai a, amaherawhchu a taka tih chu a awm lo khawp mai a. Hmanni ah kan meeting a, inner line reserve chungchang hi khatih laia MNF a an adviser khan, “Memorandum thehluh tur buatsaih rawh min ti a, ka ziaik a, amaherawhchu wawi khat mah bawhzuina awm lovin ti hian kan til tiak ta a, ka thinlung hi a na ngawih ngawih a ni”, a ti. State level committee hmaah khan a sawi a ni.

Chuvangchuan chung te leh mi chinchang la hria Pu Bawlliana te leh mi dang dang la dam te kan sawm khawm a, tiang chuan kan inner line reserve forest buai fo te, Assam nen bik hian inbiak a tul a ni lawm ni kan ti a. Tichuan, Assam sawrkar-te pawh inbe turin kan zuk ti a, ‘lo kal rawh u’ ti a min sawm laiin keinin Delhi-ah kan ti a. Delhi a an rem lai khan keinin hmanlohna lian tak kan neih avangin kan kal ta lova. ‘Engtik hunah pawh in duh chuan inbiak theih a ni an ti a, Guwahati-ah tum hnih kan zu inbe leh tawh nghe nghe a ni, Sawrkar level ah hian. Chutiang chuan theihtawp kan chhuah vein kan hria a (.....interruption.....) hunah a tawp lamah kan la sawi tlang leh ang a, hetiang a (.....interruption.....)

**SPEAKER** : A lawmawm e, zawhna dangah kan kal thei ta a. Zawhna No. 60-na, zawhna hi Pu Lalruatkima leh Er.Lalrinawma’an an intawm a, Pu Ruatkima hian zawt hmasa se.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, member zahawm tak Er.Lalrinawma nena kan zawhna intawm Starred Question No. 60-na, Tourism changtu Minister zahawm tak chhan atan –

- a) Tourist Lodge hi mimal hnenah hlan tum a ni em?
- b) Tum nise khawi Tourist Lodge te nge hlan tum a nih?
- c) Engtik hun chung nge mimal hnenah hlan tura ruahman a nih?
- d) Engvanga mimal hnena hlan tum nge a nih?

**SPEAKER** : Minister zahawm tak chhang turin sawm ila, Pu John Rotluangliana.

**Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawmtak Pu Lalruatkima leh Er.Lalrinawma zawhna intawm Starred question No.60 na chhanna chu -

- a) Tourist Lodge 15 te mimal hnenah hlan tum a ni a, hemi atan hian Tender pawh chhuah tawh a ni.
- b)
1. Tourist Home, Luangmual.
  2. Highway Restaurant, Chhiahtlang.
  3. Tourist Lodge, Buhchang.
  4. Tourist Lodge, Sakawrdai.
  5. Tourist Lodge, Bairabi.
  6. Tourist Lodge, Saipum.
  7. Traveller's Inn, Vairengte.
  8. Highway Restaurant, Thingdawl.
  9. Tourist Lodge, Tawipui 'S'
  10. Tourist Lodge, Pangzawl.
  11. Tourist Resort, Hmuifang.
  12. Tourist Lodge, Paithar.
  13. Tourist Lodge, Changsil.
  14. Tourist Lodge, Darlawn.
  15. Tourist Lodge, Khanpui.
- c) Kum sawm chungh atan mimal hnenah hian hlan tura ruahman phawt a ni.
- d) Sum harsatna vangin Tourist Lodge enkawltu tur post creation, siam a harsa a, tin, maintenance tur pawhin Department-in sum a neilo. Hei bakah hian kan privatized chuan a changtute hian sawrkar-ah sum an chhunglut dawn a ni. Tichuan a changtute mimalin eizawna an lo nei bawka, hei hi privatized kan tumna te a ni e.

\* Speech not corrected.

**SPEAKER** : Aw, Pu Lalruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Zawhbelhna Pu Speaker, Sailam pengah sawn Tourist Lodge an ti a, ka va phone a, a awm a, kawngsir maiah sawn hnimin a bawh chuk mai a, saw saw hlan ve tur a nilo nge ni, Tourist Lodge tura ruahhman a nilo nge tih ka hre lo a, kan Minister in a hria ang a, min chhang sela. Tin, chu bakah chuan saw saw hlan ve tum a ni em tih leh a hun chhunga kha. Mimal sumdawng hnena privatise tum kha a tha ka ti khawp mai a, chutih lai chuan mimalah hian agreement fel tak an nei turah ka ngai a, agreement fel tak an neih loh chuan kum sawm chungh pawh daih mang lo, harsatna rawn sawi leh ta mai leh sawrkar harsatna rawn siam leh mai tur kha agreement ah khan an inveng vek em tih kha kan zawh belh a ni.

**SPEAKER** : Awle, minister zahawm tak chhang turin ilo sawm ang.

**Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, tuna zawhbelhna, Sailam penga mi kha tuna kan privatise tur list-ah hi chuan a tel rih lo a, engpawhnisela, hmun dang dang amite pawh hi a theih ang anga privatise tura ruahman chhoh zel a ni anga, tun hi a Phase – I atana kan tih hmasak phawt a ni. Tin, agreement chungchangah chuanin a theih anga ulukin kan lo ti ang e.

\* Speech not corrected.

**SPEAKER** : Aw, Pu Ngurdingliana.

**Dr. NGURDINGLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Minister kha ka zawh duh chu, khi ka bial Chalfilh tlang, Vanzau-ah khian Tourist Lodge ropui deuh mai sawrkar hmasa khan min dinsak a, a lawmawm a, tunah hian kan Minister leh department te hian ruahmanna tha tak mai min siam a ni awm a, kha kha eng ruahmanna nge tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Chhang turin kan Minister sawm ila.

**Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, khitalai hmun khi, sawrkar hmasa MNF hunlai khan an lo sa luah maia, a that tehlu nen, mahsela, rin aiin hman tangkaina tur avang angrenga. Chuti chung chung chuan Central lam atangin phase-II atan khan sanction a awm a, electricity ala awm lo a, chu chu electric pawhchhohna atan ruahman na siam a ni a, chu chu Electric Department-ah pawisa pawh pek an ni tawh a. Tin, tui lakna tur atan te siam a ni a, chumi piahah chuanin trekking route siam ila kan ti a, Chalfilh tlangah, tichuan hetah Tualbungah lut thla ila, Tualbung atangin Tamdilah chhukhlain a kar lakah a hahchawlhna tur hmun te pawh siamin tiin, tunah hian project siam a ni a, an zo tawh a, a hna tur pawh tender a ni a, an chhang tawh a, tunah hian allotment tih mek a ni a, agreement an la sign lo deuh a ni.

\*Speech not corrected.

**SPEAKER** : Awle, Pu K.Beichhua.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka'n supplement ve lawk ang e. Kan State Tourism department-in hma a lak dan hi tourist lodge sak hi hna pui berah a nei emaw tih tur hian



lodge-ah hian kan buai viauin ka hria a. Chutah chuan Tourist khualzinte hipna tur hian principle policy deuh bera a neih hi enge ni? tih zawhna ka siam duh a.

Pahnih naah chuan Palak Dil destination atana nuai 400 chuang 2010 nge 2011 kha ka hrechiang ta lo a, kha kha Palak Dil chei leh engmah kha a awm ta silo a, khawiah nge kha pawisa kha kan hman tak tih kha min chhan theih chuanin, kha kha ka'n zawt nghal a ni.

**SPEAKER** : Chhan theih chuan a ti a, Minister zahawm takin a chhan theih chuan chang se.

**Pu JOHN ROTLUANGLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, tunah hian ruahhmanna siam mek a ni e. Ni e, tun hma khanin Tourist Lodge hi an lo sa nasa lutuk a, kan sawrkar hmasa khan. Kan manganpuia, tunah hian kan privatise chho mek zel a ni. Engpawh ni sela, privatise kan tih rual rualin, hetiang ang Tourist Lodge lo deuh hlekah khanin trekking route ah te leh hmun dang dangah te ruahhmanna kan siam mek a. Tin Palak pawh tunah hian ruahhmanna kan siama, chutiang chuan hma rawn lak chhoh tura dah mek a ni e.

\*Speech not corrected.

**SPEAKER** : Awle, No 61-naah kan kal thei, a neitu MLA zahawm tak Pu Ruatkima zawt turin sawm leh ila.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e, UD & PA Minister zahawm tak chhan atan Starred Question No. 61-na -

- a) Mizoram – in State Election Commissioner nghet engtik atang khan nge a neih tawh loh?
- b) Engvanga ruat lo reng nge a nih?
- c) Engtikah nge MSEC nghet ruat a nih dawn ?

**SPEAKER** : Minister zahawm tak in-charge Urban Development, Pu Zodintluanga.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Speaker, kan member zahawmtak Pu Lalruatkima zawhna, Starred question No. 61-na chhana chu –

- a) Tunah chuan State election Commissioner a nghet kan nei tawh e.

- b) State Election Commission tur tha an awm mai hma kha chuan Chief Secretary charge lak tir a ni.
- c) Hei hi Pu Speaker, October ni 31, 2014 khan kan ruat tawh a ni tih kha he House hi ka hrilh e.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker kan tui hnih zawk ang a, khawngaihin min lo hrethiam ula, ka zawhna siam lai hian ruat ala nih loh avangin tun dinhmunah chuan a relevant tawh lo a, kha chen hmui tir a ni erawh kha chu pawl ka ti a, election conduct-tu ber an ni a, Minister-in fiah takin minrawn chhang a ka lawm khawp mai.

**SPEAKER** : Zawhna 62-na zawt turin Dr. K. Beichhua sawm ila.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e, Kan Health Minister chhan atan. Sorkar-in Medical Officer 3F a a lakte kha chhawrzui zel an ni em ?

**Pu LALTHANZARA, MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e. Dr. Beichhua zawhna chhanna chu August 2013-a Medical Officer 3 F a lak 35 te zingah hian 27 ten tun thlengin an la thawk zui zel.

**Dr. K. BEICHHUA** : Kan Speaker, i bial Tuipang khian PHC 3 kan nei a, Doctor pakhat mah awm lovin an awm a, 3 F a kan dah te kha an ni a. India ramah hian ngaihtuah la speaker biala doctor pakhatmah awm lohna hi a awm ka ring lo a ni. Chuvang chuan kan senior politician hetiang a kan tih hi a tha lo hlein ka hria a, a then chu September thleng hlawh pek hnua ban pawh awm lo ban loh pawh awm lo, anmahni a kal chhuak an ni e tiin mirawn chhang a, chutih lai chuan Medical Officer 86 kan lak hnu khan panel list a awm te pawh kha kan awmin ka hria a ka hriat sual loh chuan, chung panel list a awm te chu an awm chuan engatinge tuna MPSC a interview kher lo hian khang ho kha kan thun nghal mai loh, kan speaker biala PHC pathumte hi engati nge doctor kan dah theih loh tih kha ka zawhna a ni e.

**Pu JOHN SIAMKUNGA** : Pu Speaker, ka lawm e. Hnathial-ah sawn Sub-District Hospital sak a ni a, Phase-I sak zawh tawh a ni a, a sak zawhna hi a rei ve leh deuh hlek tawh a, a laklawh hle a, phase-II hi sak hmabakin a awm a, Phase-II hi engtikah nge min sak chhunzawm theih dawn tih kha ka rawn zawt e.

**Pu LAL THANZARA, MINISTER** : Pu Speaker ka lawm e. Saiha District PHC pali (4) zinga PHC pathum (3) ah hetiang hian doctor post an ni a.

1. Dr. Roy Lalliantluanga, Phura PHC
2. Dr. Lalnuntluanga Ralte, Tuipang PHC
3. Dr. Joseph Dena, Chhualung PHC.

An vai hian a nghet lo 3F vek an ni. Tichuan heng 3 F Medical Officer-te hian tunhnaia medical officer a ngheta lak turah hian an dil ve niin hriat a ni a, recruitment hi MPSC-in a buaipui mek a, heng Medical Officer pathumte hi exam tumin an inbuatsaiah mek ni a hriat a ni. Official chuan an posting-na hmunah an awm lo tih sorkarin a hre lo a ni.

Panel list a awm kha engati nge an dah mai lo tih kha, 3 F panel a nih chuan 3 F doctor-te hi kan hriat angin court-ah khinna te a awm avangin an panel kha tihnun zui zel a ni lo va, kan sawi tak ang khan tunah hian exam buaipui mek a ni.

Sub-District hospital sak chhonzawm chungchang chu tunah hian ka sawi mai thei lova, engpawhnise, kan lo en ang a, MLA zahawm tak kan lo hriattir dawn nia.

**Dr. K.BEICHHUA** : Kan hria angin Saiha District hi IMR sanna ber highest priority area a ni a, April atanga September thlenga thi kha IMR 108 lai kan ni, chu chu khawvelah pawh hian a sang ber a nih ka ring a ni. Chutihlaia PHC ruak vek mai kha chu hmelmate atangin ramri kan veng lo tihna a ni a. Engpawhnise, kan Minister zahawm tak khan he lai hi highest priority kan nihna angin min lo ngaituah vat thei se tih kha ngenna ka'n siam duh a ni e.

**Dr. NGURDINGLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Saiha chauh nilovin Suangpuilawn tlang dung te pawh a awm ve tho a nia. Kan Minister chhan atan kan zawh duh chu 3 F doctor-ah khan Phuaibuang doctor hian PG course neiin a kal bova, tunah khian Phullen doctor-in a hmui a, karkhat-ah vawikhat vel chauh langin a kal a, hei hi min dah khat sak thei se. Chumi piah lamah sorkar hmasa khan building tha tak min sak sak tawh bawk a, chumi chu la hawn loh a ni a, hawn pahin doctor min dah sak nghal thei ang em tih ka zawt e.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, IMR chungchang a rawn sawi a, Speaker bial chhunga PHC hrang hrangah te khan IMR-in motor 38 zet mai tunhnaia a lei te kha pek ve theih an ni angem tih ka zawt e.

**Pu LAL THANZARA, MINISTER** : Pu Speaker, Dr. Beichhua hian chhimlam IMR hi a veiin a sawi chhuak thin a, a lawmawm ka ti Department ang pawhin saw lam, Saiha bial lamah hian tan lak kan tum a. Kan sawi tawh thin angin MPSC in tunah phei chuan doctor specialist 10 a la fel tawh a, 37 a la lak belh leh dawn a, khang hmang khan saw laia IMR a tlakhniam theih nan hmalak tum a ni a. Pu Ruatkima rawn zawhna kha, Saiha lamah pawh motor hi pek tum a ni a, motor pawh a lo thleng mek zel a ni. Hmun kilkhawr ami duhsak bik an ni dawn a ni.

Tin, Pu Ngurdingliana zawhna kha tuna ka sawi ang khan Medical Officer-te kan lak belh mek a, chumi atang chuan hmun ruak te dah khah tum mek a ni a, kan hotute nen inrawnin, khilai hmunah pawh hawn thuai kan tum ang.

**SPEAKER** : Zawhna 63-na zawttur in Pu K. Santhuama i sawm ang.

**Pu K. SANGTHUAMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan minister zahawm tak chhan atan Sairanga Police station sak that tumna a awm em ?

**SPEAKER** : Chhang turin Home Minister zahawm tak Pu R. Lalzirliana sawm ila.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, Sairang Police Station Quarter-te hi sak tan tum mek a ni a. Tunah pawh khuan kan sa tha tan mek a ni.

**SPEAKER** : Zawhbelhna, Pu K. Sangthuama.

**Pu K. SANGTHUAMA** : Pu Speaker, Sairang kan quarter khu a hlui tawh a, sak thatna Minister-in a rawn sawi kha a lawmawm a. Tin, Police khu an indaihlo hle a, Constable 12 an awm a, SI mi 2, tin, Head Constable 3 an awm a, an indaihlo ve khawp mai a. Chuvangin, Police Constable hi 20 tal tling thei tur hian min dah sak thei angem ? tih kha ka'n zawt leh duh a.

Tin, khulaiah khuan motor pakhat an kawl ve a, a motor erawh chu kan dil ngam chiah lova, bike pakhat hi chu min pe thei sela chuan kan duh khawp mai a. Hei hi min ngaihtuhsak thei angem? tih kha ka'n zawt leh duh a.

Tin, Central Jail nen hianin a inkaihnawihlo a ni mai thei a, mahse, min lo hrethiam ulangin, Central Jail barrack a awm Home Guard ten electric chhit man an pe thin a, an hlawh a tlem si a. Chuvangin, electric chhit man barrack-a awm te hi chawi lo tur hian min tihsak thei angem tih kha ka'n zawt bawk a ni e.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, khulaiah Police quarter sakna tur tender mek a awm niin ka hria a. Chutihlai chuan tender mek zing ami pali kha advance-in an lo sa lawk a, hei hi engnge a chhan ? engvanga lo sa advance ringawt nge an nih ? tute nge contractor tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Pu Ngurdingliana pawhin a phar a. Zawt vek ula, a chhan hman loh chuan in vanduai a ni mai.

**Dr. NGURDINGLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ni e, kan hriat angin kan bial khi demand area a ni a, a sensitive em em a. Nikum lamah khan ka zawt tawh a. Khawlian IR Barrack leh Suangpuilawn IR Barrack sak tumna kha awmin ka hria a. Hei hi tun dinhmunah chiah hian eng angin nge hma min lak sak tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Minister zahawm takin hun a neih chuan a theih theih chhang sela.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, Police Sairang Station-a dah tura an ngenna kha a dik khawp mai a. Amaherawh chu, tunah khuan a vaiin 19 an awm a. SI-1, ASI-2, HC-3, Constable-13 an awm a. Pakhat kha chu han dah belh leh hram thei ila, 20 kha an awm mai dawn chu a ni a. (Pu K.SANGTHUAMA : Kan sawi zawk a chu hemi a Constable awm hi, a manpower ti mai ila, hemi han vak chak thei tur hian tih ka'n sawina a ni a.) A dik e. Amaherawhchu, tunah hian Police Home Department bikah hian 1500 deuthaw post ruak la fill up loh kan nei tawh a. Chuvangin, kha ta tang khan min han chhutpui ula, Constable te pawh hi 900 chuang kan indaih lohna hi a ni tawh a, Post awmsa reng si, kan fill up theih loh hi. Chutiang chu a ni a, kan sawi fo thin a. IR te Battalion pahnih helamah, nakinah a financial involve tur kha Sorkar hmasa lamin ngaihtuah lem lovin kan lo lak tawp avang khan, tunah hian thlatin cheng Vaibelchhe

38 bawr vel hi kan seng a ni a. Khatiang kha kan dinhmun a ni a. Chuvangin, kan la thei rih lova, kan dah belh thei rih lo hi a pawl khawp mai a.

Tin, bike kha kan han pe zel ang a. Khulai khu khawpui, accident pawh tamna lai, han tlan zung zung tulna lai, Airport te pawh han cover ve a, khatiang kha an nih avangin thil pawimawh tak a ni. An indaih lohna a tul ang zelin kan pek belh zel a ni tih kha kan MLA zahawmtak kha ka'n hrilh duh a. Tin, Central Jail-a electric eng chhit man an pe thin tih hi chu an dan ve reng nge ni? engnge ni kan lo enzui dawn nia.

Tin, Tender lova pali advance-a lo sak tir ngawt mai tih kha a dik a. Hei hi emergency avanga kan sak tir a ni a, Chikha ami a ni a. Chikha-ah khan mi an ru bo thin a, tum hnih an ru bo tawh a. Forest Department-in temporary in ti rawh u an ti a. Amaherawhchu, kan Police te, mihring vengtu ber, ramsa vengtu mai mai pawh an awmna tur tha takin an sa a. Mihring vengtu kha temporary mai mai, engemaw tia puan in mai maia dah kha chu rem ka ti bik lo a ni. Kan Chief Minister nen hian kan sawi dun a, chuvangin, khatiang kha chu tha taka awm tir kha tha kan ti a. Tender loh kha chuan dan anga audit tih te kha han face ve te a ngai si a. Chuvangin, khatiang chiah khan a plan design ang tur chiah khan kan lo sa lawk a. Chutiang chuanin, Tender-ah khan kan telh ve leh mai a ni.

**SPEAKER** : Aw le, zawhna hun a ral tawh a, minute 5 deuhthawin kan pel a ni. Kan MLA zahawmtak Pu S. Laldingliana, Vice Chairman, Lunglei High Power Committee hi treatment la turin Mumbai lama kal a ngai a. Chu chuan leave of the House a rawn dil a. Kan phalsak ringawt ni lovin, dam tak leh hrisel tak leh lawm taka a lo hawn leh beiseina nen a dilna hi kan phalsak a ni tih he House hi ka'n hriattir a ni e.

Tunah chuan Business dangah kan kal ang a. Laying of Papers ti turin Pu Zodintluanga, Minister zahawm tak sawm ila. "The Mizoram Municipalities (Procedure and Conduct of Business) (Second Amendment) Rules, 2014" hi House-ah lay turin sawm ila.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER** : Pu Speaker, i phalna leh he House remtih nain 'The Mizoram Municipalities (Procedure and Conduct of Business) (Second Amendment) Rules, 2014' hi he House zahawmtakah ka han lay e.

**SPEAKER** : Aw le, tunah chuan a copy kha sem ni sela.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunah chuan Financial Business-ah kan kal tawh ang a. General discussion on the Budget for the year 2014-2015 chu Ni 11.11.2014 (Thawhlejni) khan House-ah pharh a ni tawh a. Hetah hian General Discussion kan nei dawn ang a. Member tinin 15 minutes nei ila a tha kan ti mai em? Hman zawh kher loh pawh a theih tho a. Tha kan ti tlang maw. Aw le, tunge han sawi hmasa dawn le? sawi duh kan nei lem lo em ni ?

**Pu K. SANGTHUAMA** : Pu Speaker, nakinah chuan kan sawi leh duh theuh si ang a, hun kha a uiawm angreng si a. Kan Budget hi sawi tur tam tak a awm a, mahse minute 15 chhung hian ka sawi theih ang tawk tawk ka han sawi ang a.

Budget hrim hrim hi ka'n sawi hmasak duh chu hei kum 42, 1976 atang khan Budget hi Assembly-ah hian kan sawiho tawh a. Tin, State puitling kan nihna pawh hi kum 27 a lo ni chho ve tawh a. Hetih hun chhung hian kan budget hrim hrim kalphung hi a ngai deuh reng ni hian ka'n zirchian pawh hian ka hmu a. Chuvangin, kan kalphung leh kan Budget kalphung hi tihdanglam deuh emaw khatiang ang chi kha awm thei sela aw ka ti thin a. Chuvangin, khalam hawi khan vawiinah pawh hian han sawi lawk ka duh a.

Kan Budget siam reng rengah hian budget hi kan han siam a, kan sorkar-a Officer lian ten Budget hi anrawn duang a, chu chu a tlangpuiin tun hma atang khan sawi khawm em em awmlo hian kan pawm thin ni berin a lang a. Hei Ministry term hnih ka awm ve chhung khan Budget chungchangah hian Minister-te hi sawipui hi vawi khat mah kan tawk lova. Chu chu tun Ministry-ah hian in nih leh nih loh ka hre lova. Hman deuha pakhat ka ti ti puiah chuan term hmasa lamahte chuan a awm chuang lem lo an ti a. Chu chu kan kalpui dan deuh kum 42 chhung hian a ni maiin a lang a.

Tin, a fel chiah lova hriatna hi kei ka nei deuh a, Budget pawh hi, Minister fel tak takte kan nei a Department tinah, Minister 12 kan nei a. Chunghote nen chuan kan budget kalphung turte tin, kan department-ah engnge ni kan hmalak chhoh dan tur, eng ang nge a kalphung dan tur tihte hi a ruangam fel tak siam a, Department te pawh hi pawisa han chang tam tur deuh te, tlema chang tam lova a pawisa hrim hrim hi sem zai dan mumal deuh tak te awm thei tura mahni Department hrechiangtute Minister fel tak takte ministry tinah kan nei a. Vawiin thleng pawhin mahni Department hrechiang tak taka kalpui dan tur te, heti laiah hian pawisa hi dah tam deuh ila, hetiang hian kal ta ila tih kha a thaa rinna ka nei deuh a. Thil hi a ngai ngawr ngawra kal hi a tha ber fo lo thei a, a changtu

Minister-te pawhin duhthusamin thil han ti dawn se harsatna lian takte a awm fo thin a. Tuna kan Finance Minister pawh hi thil ngaihtuah chik mi, ngaihtuah peih tak mai, engkim thil fel thlapa tih tum leh ti mi a ni pawn ka hria a. A tan pawh hian harsatna tam tak a thleng chho thei fo vang tih chu thil awm thei, rin sa a ni a. Chuvangin, tun hnu atana rawtna ka siam ve duh chu, budget leha kal chhoh zelah tuna kan sawi ang deuh kha tun ministry-ah te kan la tilo a nih chuan khatiang ang chi khan kalpui ta ila, tun aia budget chhenfakawm zawk te, tha zawkte pawh hi kan thleng thei mai awm mange aw ka ti a. Chu chu keima lo ngaih ve dan leh tun hma atanga kan Budget kalphung ka thlir dan a ni a, a dik thawkhata rinna pawh ka nei a.

Tin, hei kan Official-ten tun hma atangin Budget hi a thunawn ang deuhin kan kalpui a. Tichuan pawisa kha kan budget-a kum tina Plan Fund lo kal atang khan kan sem zai chho ni berin a lang a. Chu chu sem zai tur chu a ni chiah tho mai a, a dik chiah a. Amaherawhchu, chu ai mah chuan nichina kan sawi ang deuh hlek khan Department chan pathum, pali, panga lo nei te in awm a. Khata tang khan hei hi mipui concern deuh tak tak a ni a. Kan ram siamthatna atan hian tehkhin nan, Agriculture-ah te, Education-ah te, hengah te hian pawisa hetiang hian dah tam ta deuh ila, hetiang hian ti ta ila ko kim taka House Leader hova sawi thin leh engnge maw hi chu awm ta se. Tun hma atanga kan kal dan thin pangngai lo deuh hlek khan kan budget hi hma thar lak deuh a ngai em ni aw tih hman atanga ministry-a ka awm ve lai atanga ka ngaihtuahna a ni a. Mahse, a sawt thei chuang lem lova. Tun Ministry-ah hian khalam kha in hawi em tih ka hre chiah lova, vawn ve atan a tha mai awm mange aw tih hi rawtna te pawh a ni ang chu, hetiang hian budget hi a pangngai hian kan kal chho zel ang a, tihdan phung pangngai ang hian hei hi kan hmang chho zel dawn niin a lang a. Hei hi a tha ber lovang em, hei aia tha zawk budget hi kan siam thei angem? Chutiang zawng te chuan kal ta ila tih kha rawtna te pawh a niang chu, kha kha a hmasain ka'n sawi duh a ni.

Pu Speaker, hei kan Budget-ah hian Consolidated Fund, Mizoram sum bawm pui ber hi vaibelchhe 7951.06 a ni a. Inenkawlina atan leh Sorkar inrelbawlina atan vaibelchhe 5766.42 a ni a. Tin, hmasawwna leh ram ruhrel siamna capital expenditure chu vbc. 1184.65 a ni a. Kha kha kan Finance Minister zahawm tak Finance Speech 18-na, pheik 5-na para 1-ah khan a lo lang a. Tichuan vbc. 6951.06 hi cross Budget ti te pawhin an sawi bawm thin a. Sum hmuh let leh tur chiang sa, sum hmanna tur ruahmanna stock suspense leh thil dangte, khang zawng zawng kan paih chuan cheng vbc. 6770 leh nuai 79



a lo ni ta a. Heti laiah hian Finance Minister sawiah hi chuan kan sum hman tur hi tehkhin nan ₹ 7/- lo hmang dawn ta ila ₹ 6/- kha chu inrelbawlna senso atana hman a lo ngai ta a. Tin, ₹ 2/- pawh tling manglo chu hmasawna atana pawisa hi hman tur niin a lang ta a ni. Hei hi han ngaihtuah chian vang vang chuan a tamlo hle a.

A tlangpui thuin kan budget hi 1998 MNF Sorkar a tawp khan vaibelchhe 1000 a tling hram a, tichuan kum ruk chhung hian vbc. 2140-in kan lo pung ta a, ₹ 3140 core lai alo ni ta a. A punna hi a lawmawm hle a, a punna ringawt pawh hi kum tina chawhrual chuan vbc. 356.66 vel niin ka hria a. Chutiang anga kum tina kan Plan Fund pawh vbc 356.66 vela a lo pun chhoh laia kan hmasawna atana kan hman hi chuti lutukin a la tam thei lova. Chuvangin, hemi kawng te pawh hi kawng tha zawk dapa engtin nge kan tih ang tih te pawh hi dap a hun viauvin ka hria a ni. Kum ruk chhunga vbc. 2140 ngawt maia pung hi thil lawmawm tak a ni a Plan Fund-ah.

Chung anih rual rual a kan plan fund te hei ram rawng han bawlna tak tak ti mai ila, vawiinah hian hetah pawh hian vaibelchhe 184.65 vel chauh mai awm thei tura kan budget-ah hian a lo lang hi, hei hi a tawk lova. Amaherawhchu kan sum kan kal chhohpui zel dan hi, hemi han ruahman vel pawh hi thil har tak phe chu a ni a. Dehchhuah kan nei vak lova, dehchhuah nei tur hian a dik chiah chuanin tax-te han tihin mipui kan lo phun leh ve baw a, tin, tax tamtak pe tur chuan mipui mimir hian pawisa lakluhna tam neih hi alo ngai baw si a, chuvang chuan a pawimawh em em ta chu mipuite, mi hausa leh kan sorkar hnathawk mai nilo te, a mipui tamzaw 80% tena pawisa dehchhuahna tha zawk an hmuh theihna tur atana kan budget-ah pawh hian ngaihtuahna kan siam hi a pawimawh hlein kan hria a. Hei theihtawpin kan Finance Minister-in uluk takin arawn buatsaih a, a lawmawm em em a, kan tangrual zel tur niah kan ngai a. Engpawh ni sela, duhthusam kan han siam te pawh hi duhthusam tak tak, kan Finance minister pawh khan a siam thei bik lovang tih ka ring a.

Duhthusam ang tak tak siam tur chuan hemi ang lo deuh te pawhin a duhin ka ringa. Chuvangin vawiinah hian pawisa lama inrenchemna thu tun dinhmunah hian kan chhiar chuan kan hmu anga. Tun dinhmuna kan mamawh ber chu sum leh pai hman kawnga fir taka awm leh huaisen taka sum leh pai hmuh belhna tur kawng thar dap hi a ni, a ti a. Hengte hi a dik khawp maia, huaisen taka kal ngam hi a lo tula, amaherawhchu rin aiin huaisen taka kal ngam tun hma atang tawh khan a lo har khawp maia. Vawiin thleng pawhin a har tho chuan ka ringa. Mahse kan Finance Minister hi ka'n fuih ve duhna chu huaisen takin kal sela, kan ram hi sum leh pai dinhmun

chungchangah kan harsa a ni tih kan hre veka, heng kan harsatna kawng tamtak awm te hi tlem tlema kan sutkiana kan tih theihna tur chuan theihtawp chhuaha, kan Finance Minister hian tan a lakna kawngah hian keini Opposition te nen pawh rualkhai taka kan tan a, mipuite pawh hrethiam tura ngaihtuahna kan sen hi a tha hlein ka hria a. Chuvangin helaia a tawngkam ang hian huaisen takin kal sela, a tih theih dan danin pawisa hmuhna hi dap ta selangin tichuan kan harsatna tamtak hi a kian theih te pawh ring ta ila.

Tin, hma thar la tur leh sum leh pai laklunna ti tur chuan mipui lungualna a ngai fo thina, hetah tak hian sum renchem a rawn sawi kha a tha a, sum a theih dan dana hrek ve te pawh a ngai dawn niin a lang a. Roreltute helaia a reltute ngeiina sum leh pai renchem taka kan kal thiam phawt chuan mipuiin kan kalna tur atang khan chhiah pek te, chiah hmuh theihna tam zawk te kan va tuk pawh khan annin ngaihdante pawh an lo thiam turah ngai ta ila, chuvangin mipui support-na hi a pawimawh em em a ni tih kan hriat thar leh thain ka hria a. Chuvangin inrenchemna te, khirh deuh hleka pawisa hman dan ngaihtuah te, sorkar hnathawkte leh a mipui pawhin min rel ang tih hlau lova huaisen taka kan Finance Minister pawh hi a kal thain ka hria a, chuvangin ka'n sawi leh duh a ni a.

Tin, a thusawi pakhat kan Finance Minister zahawm takin a rawn sawi, kan sum mirethei zawkte tana chhenfakawm tak, buhfai chungchanga vaibelchhe 22 thla tinin hetah hian kan hmanga, a vaiin kumkhat chhungin vaibelchhe 264 hi buhfai leh chini te heng atan hian hman a lo ni a. Chumiah chuan vaibelchhe 156 hi subsidy, mipui tanpuina atana pekchhuah leh a ni a. Mipuiin kan buhfai lei lehna hi chu vaibelchhe 100 bawr vel dawn chauh a ni ta maia, hetah hian kan senso hi sorkar hian chiang takin a hria a, kan zavaiin chiang takin kan hriain ka ring a. Hei hi kan harsatna pakhat niin kan minister khan a rawn sawia, dik pawh a dik ang. Amaherawhchu buhfai chungchangah hi chuan miretheite tanpuinate Central sorkarin a vai hian min rawn subsidy thei lova, min subsidy theihna hi chu 52210 qtls emaw chauh thla tin a ni a, a bak 80000 qtls. erawh hi chu a leia lei a ngaih thin avangin hetilaiah hian kan buai thin a ni a.

Engpawhnisela, sorkarin ngaihtuahna thuk zawk deuh te pawh rawn hmang chho zel turah ngai ta ila, chutih rual erawh hi chuan hemi buhfai leina chungchangah hi chuan kan Budget kan en hianin kan buhfai leina kan mamawh, vaibelchhe 224 hemi deuh chauh mai hi Food & Civil Supply-ah hian budget-ah hian a lo awm a. Chuvangin heng hi kan buaina ber pakhat tunhma atang pawh khan a ni a, supply lam hi. Tun ai hian tam zawk dah theih deuh se emaw department atangin financial year dawnah hian kan pawt leh thova, hman bang an la neia, hman bang nei ta kha kan

zawng khawma, vaibelchhe 20 te, 30 te, 40 dawn dawn kha kan pawt leh a, hei hi pawh ngai lo deuh hlek tura hemi supply lampangah hi chuan kan hotuten in rawn zawn hi a thain ka hria a, hotuten hetiangah hianin hun kal lehzel tur atan chuan kan mamawh tlan theuh ti mai ila, a awm lova tuk khat pawh kan awm theih loh, buhfai chungchangah hian budget-ah hianin hei aia tam deuh zawk hi dah a, a leina tur pawh hi dah mai kei chuan thain ka hria a, chuvangin Pu Speaker, Food & Civil Supply chungchangah hian ngaihtuahna thar, kan hotuten hun kal zelah rawn hmang leh turin ka'n ngen duh bawk a ni.

Tin, hei a bak tuiah te, Power-ah te, sorkar-in tamtak subsidy-ah te min pe bawk a, hengah hian sorkar senso bak keinina kan va senso hi a tamlo hle maia tih a speech-ah hian kan hmu a, a dik chiah mai a. Hengte pawh hi heng atang hian pawisa tamtak a vai hian vaibelchhe 300 chuang vel hi subsidy ang deuh hian Mizoram sorkar hian kumkhat chhung hian kan pe ziah a ni tih pawh a rawn sawi lang a. Chuvang chuan hengah pawh hian tui bill te, electric bill te, heng hrim hrim pawh hi kan inzirtir ngun a ngai a. Tui bill te phei hi chu a mimal taka ka ngaihdan chuan a tam lo viau ka ti a, mahse mihring kan inang loa, sum neilo tak tak te tamtak kan awm a, chungina harsatna an tawh chu mi tamtak tan chuan harsatna a tling tham lo a. Hengah pawh hian ngaihtuahna kan hotuten an la rawn hman zel kha a thain ka ring a.

Tin, pakhat lehah chuan power lampangah hian heti laia kan Minister thusawiah hian power siamna tur chungchang hi kan hmu a. Amaherawhchu power lampang siam turah hian a tam deuh mah mah a hriatna ka nei ve a. Dil te tak te te mega watt 2/3/4/5 lek lek siamna tur ang chi heti laiah hian an ziak teuh mai a, hei hi chu a tha ber dawn emaw ni chu aw, kan Sorkar hian ngaihtuahna thar hmang leh ta zawk sela, power lian deuh hlek pahnih khata han in concentrate theihna tur chi kha ngaihtuah a tha zawk dawn lawm ni. Chuti ni lova te tak te tea inbun fur mai hi chu kum te a kal a kan siam zo tak tak hman si lova. Chu ai chuan kan inbun nghehna turah hian inbun nghet tawp mai ila a tlem deuh zawkah hian tiin ngaihtuahna hmang ta zawk ila a tha zawk lawm ni tih kha Pu Speaker, ka'n ngaihdan deuh chu a ni e. Awle, hun a tawp tawh chuan chung zawng chu ni mai rawh se Pu Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu Lalthanliana.

**Pu LALTHANLIANA** : Pu Speaker, hun tha min pek avangin ka lawm e. MLA kan la ni ngai lo va, Budget pawh hi ka'n zir ve a, ka thiam lo khawp mai

a, sawi phelh pheng phung te pawh ka hlau a. Amaherawhchu ka sawi ang ang te kha kan sawisual palh a nih pawhin kan hre lem lovah min lo pawm sak mai ka'n duh deuh a.

Kan Finance Minister-in Budget a rawn present hi a tha ka ti khawp mai a, han ti ve dawn ta ila a har awm mang e aw ka ti a engemaw chen ah chuan. Amaherawhchu hriatthiam loh engemaw neuh neuh te kan nei a. Tin, ngaihdan tlem te te kan nei a han tihlan ve zawk te ka duh a. Pakhatnaah chuan Explanatory Memorandum of Budget tihah khan a ni a. Tunah hian kan Plan Budget-ah hian CSS te pawh a tel ta vek a. Tin, NLUP te pawh a tel tak vek siah chuan heta a total of ear marks scheme tih vaibelchhe 2694.17 hi vaibelchhe 3140 atanga kan han paih chuan Plan Budget atana kan hman theih hi vaibelchhe 445.83 chauh a lo ni a. Term dangte leh financial year dang te aia sang ang deuha lang pawh hi a tak takah chuan heng CSS-te leh NLUP-te hi tel ta lo se chu ava tlem awm e tih te ka ngaihtuah naah a awm a. Tin, hei hi financial year khat atana hman tur a nih chuan hmasawna tur tam tak kha chu kan nei lem lo mang e tih ka ngaihtuah a, CSS te tel lo in Plan hrim hrim atang chuan tihna a ni a. Ka han en ve den den a thil tam tak chu sawi ka tum lem lo a.

Tin, mipui nawlpui hamthatna tura sorkar-in sum a senna lian pui pui consolidated fund atanga sorkar-in sum a senna hi buhfai te, kan eng chhit te, power te leh tui pump chhuahna te a ni a. Hei hi a tam khawp mai a, amaherawhchu mipui hian kan hrethiam turah ka'n ngai a, kan Finance Minister-in thahnemngai taka a sawi hi. Tin, hei chu loh theih lohna avanga an sen a ni a, a rilru chu ka hre lo a, rilru thianghlim tak atanga rawn ti turah ka ngai a. Mahse ngaihdan awm thei tur pakhatnaah chuan heng inseng lutuk ang zawng emaw, rilru na deuh ang zawng emaw sawina ki ang khan miin an ngai ang tih ka hlau a. Amaherawhchu hetiangte hi chu kan sum senna turah ka ngai a, frank takin, engmah zep lovin, awlsam takin a rawn sawi chhuak hi a lawmawm ka ti a.

Tin, kan sum harsatnate kan han ngaithla a, tikhan a renchem dan tur te emaw; tin, a inhrilhfiahna turte emaw, engemaw kan lo ngaihtuah vena atang te chuan NLUP chungchang hi ka ngaihtuahnaah a awm a, pheh 6-naah khan a awm a. NLUP hi sorkarin a ngaipawimawh em em thu te kan ngaithla a. Tunah pawh hian cheng vbc. 317.32 ruahman a ni a. Tin, helaia point no. 12-naah pawh hian he sorkarin a ngaihpawimawh em em a rawn sawi chu mirethei leh chanhaite chawikan hi a ngai pawimawh ber a ni a ti a. NLUP te kha hemi atana hman turah ka'n ngai a.

Tin, zawhna pawimawh ber leh sorkar hlawhtlin leh tlin loh tehna ber chu eizawna nei lo leh retheite tan engnge a tih? Hriselna leh zirna lam a ngai pawimawh em? Daikil kara miten sorkar zar an zo pha ve em tih te a ni a. Hemi atana flagship ruahmanna chu thil dang bakah NLUP-te a ni a. Ka ngaihtuah a, kan sum indaih lohna te phuhrukna tur atana Mizoram mipuite hnenah emaw, sumdawngte hnenah pawh ni se chhiah tihpun vak vak ai chuan inrenchemna leh tul loa kan thil hman thin te chhuichhuah a, zilh a, khang lak atanga inven te kha a nih rualin NLUP atana kan sum hman tam tak hi (hei chhungkaw 12000 hnenah kan pe tawh a) a hlawhtlinna hi chhui a, teh tawh tur hi a ni lawm ni. Heng ho hian kan economy a tithang tak tak em? Hma kan sawn phah tak tak em? Sorkar hian miretheite chawikanna tur atana programme tha tak a siam hi a tum angin a hlawhtling tak tak em? Hetia a nawlpui generalized mai lo hian va chik tak taka va tih hi a hun tawh em? Kan ti tawh em? Tin, kan ti tawh a nih chuan a data base ang deuha specific deuh hleka a hlawhtlinna tak tak hi tarlanin a awm em tih te hi kan sawilan a hun tawh lawm ni? Tunah hian chhungkaw 15000 vel emaw kan thlang leh a ni a, a sem lehna tur pawh hi kum tam a ni tawh lo va. In sem tawh atang hian heng hian hmasawna min thlen tak tak em le tih kha rilru thianghlim taka zuk tih a, zuk chhut a, mipui hnenah pawh puan a. Helai te pawh hi kan inrenchemna tur atan thil tangkai a ni mai lovang maw tih kha ka ngaihtuah naah a awm deuh hlek a.

Chungkaw chungchangah te pawh pawisa kan heh viau chuan insumkarna tur te pawh kan nei zel a, kan mamawh lem loh kan tih thin te a awm a. Kan speech kha ka ngaihtuah a, ka rilru takah chuan (ka tawng lo haw lo ula) tun hma kan Finance Minister-in Budget a present kha ka'n ngaihtuah chhuak deuh a. Engatinge hetiang em em a frank deuh mai a, huaisen tak maia kan Finance Minister-in Budget a rawn present tak hi tih kha ka ngaihtuah a, a khawngaih thlak pawh ka ti a, mahse tihngaihna tak tak pawh hi a awm thin lo a. Amaherawchu, kan Finance Minister khan a ngaihtuahna tak tak kha sengin a hriat a. Chuvangin kan inrenchemna tur atan leh kan indaih lohna sutkianna tur atan te hian kawng a rawn hre mai turah ka ngai a. A tlangpui deuh hlekin ka sawi veah min ngaihsak ta ula, ka hriatthiam mang loh te pawh kha ka'n sawi lang tel nghe nghe a nih kha. Khangte kha ka'n sawi lang ve duh a ni e, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Hun i hmang thiam khawp mai a. Tunge sawi leh ang? Aw, Er. Lalrinawma.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Dy. Speaker, hun tha tak min pek avangin ka lawm e. Hei, Budget puitling Annual Plan te kan han pharh thei hi a lawmawm hlein ka hria a. Hun rei tak chhung an han buaipui a, Planning Commission te a chiangkuan loh avangin kan Plan size pawh kan hre hleithei lova. Amaherawhchu, tun hunah kan Finance Minister zahawm takin kan Plan size te a rawn pharh theiin vaibelchhia 3140 a ni tih te kan han hre thei a. Amaherawhchu, kan Plan size te uluk taka kan han ngaihtuahin... (Dy. Speaker : Ngawi rawh aw, Chair kan han inthlak lawk ang e.) .... tichuan kan Plan size te uluk taka han thlir chuan a lehlamah kan Finance Minister hi a khawngaihthlak mang e aw ka ti a. A chhan chu CSS flagship programme ah khan kan Plan a kan neih tawh sa kha RKVY, BRGF, AIBP, JNNURM Plan Scheme a kan neih tawh sa a ni a. Khami belhkhawm kha crore 318.97 a tling a. Tichuan, a vaia CSS flagship programme a thar ti mai ila, khami total crore 1031.96 atang khanin minus ta ila crore 712.99 hi kan Plan Scheme a CSS an rawn dah thar niin a lang a. Chu chu vaibelchhia 3140 atanga minus hian a la bang kan Plan size hi vaibelchhe 2427.01 niin kan kalphung hmasa anga kan kal dawn kha chuan nikumah khan ka hriatsual loh chuan crore 2500 kha niin ka hria a.

Hetia han ngaih mai leh keini a patuai deuhin kan hriat thiam dan chuan kan kalphung pangngai ang kha chuanin kan Plan size hi a hma aiin a te a tih theih a. A lehlamah chuan Planning Commission te an lo awm tawh baw si lo nen han sawihona hun te pawh a awm lovang a. Chuvangchuanin, hetiang hian min han keuh niah kan ngai a. Lehlamah chuan a pawl angreng hlein kan hre deuh a. Chutih rual erawh chuan, kan sum kalhmang leh kan financial position kan siam lai hian ngaihtuahna kan seng thui lo deuh nge, kan lo seng tawh ang a, thil tak tak tih hi a harsa viau zawk tih kha hriatthiam a harsain ka hria a.

Entirnan, kan Revenue Deficit hi sawi ta ila, 2013-2014 Budget Estimate ah khan Annual Financial Statement phok 1-naah khan crore 381.8097 kha a surplus turin kan beisei a. Revised Estimate-ah hian crore 616.0643 hi kan Deficit ta a ni. A inthlau hlein ka hria a. Crore 381 vel lai mai save tura kan inbeisei laia kan indaih lo ta mai hi enge ni, keimahni sum leh pai inrelbawlna kan va han chiang awm lo em ve aw ka ti deuh a. A chhan chu kum khat chhung, thila Financial Year tan tira kan pawisa hman tur kan han hisap vang vang a, kan inrelbawlna tur kan han hisap vang vang a, surplus kan beisei laia heti zat kan han deficit hi department tin te leh Finance lama kan mithiamte pawh kan in enlet hi a thain ka hria a. Kan Plan a lian lo kan ti nain kum khat chhung leka heti taka kan in estimate sual thin lai hi chu Finance lama mithiam tak takte an ni awm si a ka ti deuh a. Keini patuai deuh lo hriatthiam danah chuan a buaithlak hlein ka hria a.

Tin, hetah Fiscal Deficit pawh hi en leh ta ila. Kan Fiscal Deficit tur hi 2013-2014 kan estimate ang kha chuan crore 73.6483 a ni ta a, mahse a tak takah chuan crore 1612.4234 Fiscal Deficit Revised Estimate-ah a lo lang a ni. Kan in estimate sual nasa mah mah mang e ka ti a. Hetah 2014-2015 ah hian crore 586.6720 hi dficit tura kan beisei a ni a. Amaherawhchu, kum hmasa anga kan kalpui leh dawn a nih chuan a vai hian crore 1284:3 a ni thei ang. A chhan chu nikum kan estimate-ah hian a let 22 ngawt maiin kan tisual a, kan Budget Estiamte leh Revised Estiamte hi a tak tak ram Financial year tan tira ni tura kan beisei financial year tawp lama nia lo lang ta nen hian a inthlau lutuk thin a. Kan Finance lam mithiamte pawh khawngaihni helaiah hian mipui hmaa tlangthan loh chi thil a awm a nih si loh chuan lo inenfiah thei se a lawmawm khawp hian ka ring a ni. Budget Deficit-ah pawh tiang zel hi a ni a.

Tin, ka sawi leh duh lai chu Electric chungchangah hian han kal leh ta thuak thuak ila. Electric-ah hian a vaiin sorkar hian 2013-2014 hian crore 183.14 a hmang ral a, a hmuh let leh hi crore 109 a ni tiin a sawi a. Hei hi tihsual palh a ni thei angem aw ka ti a. 2013-2014 Revised estimate-ah khan crore 144.23 a ni a, kan hmuh leta kan sawi hi. Hei hi tihsual palh nge ni a, actual a nih chuan, CAG in a khawih tawh hnu niawm takin kan lo ngai a. Revised estimate leh helaia a rawn tarlan hi a inang lova. Engpawh ni sela. P&E lam pawh hi kan tan a ngai khawpin ka hria a. A chhan chu heti zat kan sengso kan tih lai hian 2012-2013 inkara Budget estimate ah khanin Power, revenue receipt, Consolidated fund of Mizorama Receipt Revenue Account lama Economic Service kha en ta ila, kan ngaih pawimawh deuh lai a ni a. 2012-2013 a kan Budget Estimate chu crore 119.11 a ni a, kan hmuh hi crore 111.2678 a ni kan hmu teuh viau a ni. Kan tang viau a ni. Amaherawhchu, 2013-2014 hian crore 162.36 kan beisei laiin helaiah hian crore 109 kha a rawn ti a, khawi zawk nge dik ang ka hre ta chiah lova. A eng pawh ni sela, kan Finance Minister zahawm takin a rawn pharh ang hi a nih chuanin crore 53 velin kan Budget hi revenue collection-ah hian kan pha lo tihna a ni a. Chulaiah chuanin, kan tan leh deuh a khalaiah khanin enge ni kan zuk tih ang, a Department-te pawhin 2012-2013 a kan Budget Estimate hneh deuh tak maia kan tlin laiin 2013-2014 ah hian kan hneh ta lo riau a. Tin, kan Revenue Expenditure pawh hi 2013-2014 hianin a sang chho vak mai a, heta a lo lan dan hi chuan. Chuvangchuan, 2013-2014 sum leh paia kan buai chhoh lai ber a ni mai awm mang e aw ka ti a.

Chutihlai chuan, thil pakhat lawmawm angreng deuh kan hriat chu kan pawisa hman pumpui atang hian Capital Expenditure hi han tarlang ta thliah thliah ila, Capital Expenditure hi mipui chanvo, hmasawna tur atana kan hman ber a nih avangin a pumpuia kan hman nena khaikhin hi a pawimawh riauin ka hria a. Entirnan, 2010-2011 ah te kha chuan a pumpuia kan

hman nena khaikhin a pawimawh riau n ka hria a. Entirnan 2010-2011 ah te kha chuanin 15.76% a ni a. Tin 2011-2012 hian 13.86% ah a chhuk thla leh a, a tlem thla tial tial a nih chu. 2012-2013 ah hian 11% ah a kal leh a. Amaherawh chu 2013-2014 ah hianin 20.90% ah a chho ve tlat mai a ni. 2014-2015 ah erawh hi chuanin a tla thla leh deuh a 11.025% ni tura beisei estimate-ah khanin a lo lang bawk a. Chuvang chuan helai a han than chhohna hi ken chhoh theih zel chuan hmasawna te pawh a awm sawt sawt thei angem te ka'n ti deuh a. A percentage ang zawng chuan enge ni pawisa hi Capital expenditure-ah hian total expenditure a chhut chuanin a pung ve hret hret a ni, nikum leh kumin kal mekah hian. Amaherawhchu, a fiscal deficit erawh hi chu an GSDP atanga chhut erawh a lawmawm lutuk lovin ka hria a, 2011-12 ah kha chuanin 3.4 % a ni kan GSDP atanga chhutin. Hei hi 13<sup>th</sup> Finance Commission recommendation pawh kha a pha thuak ; a pha chuanglo nain helai kumin kal tur a beisei kha a pha thuakin ka hria a. Amaherawhchu, 2012-13 ah hianin 7.21% ah GSDP atanga chhutin fiscal deficit kha a ni leh a. 2013-14 18.5% a ni leh ta daih a, chutiang chuanin thil kha a kal chho a.

Engpawh ni se, kan sum leh pai dinhmunte hi a harsa tih chu kan hre vek a, kan tan tlan te pawh a thain ka hria a, hei sum kan hmanralna chungchangah te han sawi ta ila. Engemaw thil hawn chungchangah te pawh hian ti ta ilangin, thil hawnah te pawh hian bithliah hi nei ta ila a tha awm mange aw ka ti a, keima mimal ngaihdan Director hawn chin te, MLA in, Parliamentary Secretary, Minister-in tiin siam thliah thliah ta ila, kan zin veivahnate hi a tam angreng bawk si a, kan buai dul dul lo deuh ang a tih te ka rilruah a awm deuh a. Chumai piahlamah Office lam kan han cheibawl danah hian kan room te hi a Officer atangin kan tinuam angreng viau mai a, hengte pawh hi felfai deuh a kalpui ni se, room entitlement ang te pawh hi Officer te pawh hian nei ta se. Tuna lan danah hi chuanin a chei huai huai hian room an nei nuam emaw chu aw tih theihna lai a awm a. Chuvang chuan department tinte pawhin kan Office expense ah kan room chei danah te pawh awmze nei zawkin felfai takin bithliah selangin a that ka ring deuh a.

Sawitur ka nghah angreng si a, nichina ka hmaa sawi ang khanin buhfai chungchang erawh chi chu kumkhatah crore 156 vel lai subsidy a kan pek avang niin kan han sawi a, a na viau angin a lang mai thei a. Amaherawh chu, chhungtinten kan dawn a nih avangin kan dawng chikim hle mai, buhfai hi chu a te ber atanga a lian ber thlengin. Hei hi chu keima mimal ngaihdan engemaw NLUP kumkhata nuai 234 te, nuai 317 te khatianga seng thei a ngaihtuah theih chuanin hengte pawh hi a phurrit lutuk dawn em ni tih kha ka rilruah an awm bawk a ni.



Tin tuikhuah chungchang hi tlema sawi ve leh ka duh a. Kan khuap nasa a hei lui zawng zawng kan khuap dawn emaw ni chu tih tur khawpin kan han bei a. Chutih rual rual erawh chuan helaia financial statement budget speech a phek 12-na ah khan Meidumah Gas lakchhuah a nih tawh thu kha a rawn tarlang a. Hemi a nih rau rau hi chuanin thermal power plan lampang hi kan rilruah vei ila tih kha kan sawi duh a. Keimah ngeiin Agartala-ah khuanin Rokhia-ah ka mitin ka zuk hmu tawh a, ram a heh lova, a zim a, chutiang chuan in Thermal Power Plan hi Gas a awm tawh rau rau hi chuan kan hmalakna tur ni leh ta se a tha awm mang e aw tih kha ka ring deuh bawk a. Tin, tuikhuah chungchangah hianin tlema han sawi ve leh ka'n duh chu hetah a inzep chiahlo nain Serlui khu kan zuk en a, Serlui B Hydel Project khu a kamah khuanin miten huante an lo nei a, thlai hmun an lo siam a cateh man area ah hetiang lo emaw huan neih tir ang hi khawvelah hian a vang khawpin ka hria a. A chhan chu Hydro harsatna ber hi chu sentimental vang hi a ni a. Chuvang chuan khulai khu min lo enpui leh se catch man area treatment plan pawh hi a ranglama submit theih nise a lawmawm hlein ka hria a ni tih kha ka'n sawi duh a ni. Ka lawm e.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA (CHAIRMAN)** : Tunge sawi leh ang Aw, Pu R.Vanlalvena.

**Pu R. VANLALVENA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka hre thiam lutuk lova, nichina a sawi ang khan first timer kan ni a, amaherawhchu theih tawpin kan zir a, Finance Minister zahawm takin (Chairman-Chairman i address tawh tur a ni e) Pu Chairman, ka address thiam chiah lo a ni min ngaidam rawh, Pu Chairman ka lawm e. Kan Sorkar hi kan vanduai khawpin ka hria a, nichina an sawi ang khan finance lamah kan harsa a ni tih kan hre tlang hlawm a. A chhan pawh central-ah Planning Commission thiat a ni avangin tih vak ngaihna a awm lo va, han sawina tur leh min tanpui tura zualkona tur pawh tunah khuan kan neilo tih kan hria a. Sum harsatna kan tawh nasa hle a ni tih kan Finance Minister zahawm tak speech atang khan kan hre tlang tawhin ka hria. Engpawhnise, kei mahni duh thu a nilo a, Central-a kan hotu lamin an rawn siam a ni a, keini state chauh pawh ni lo state dang dang pawhin harsatna an tawh a ni tih a chiang a. Helaiah hi chuan mipui pawhin an hre thiam viauin ka hria a, keimahni state sorkar chak loh vang te leh kan felloh vangte ni loin central-in ruahmanna a her danglam avanga tun kuma harsatna tawh kan ni tih hi chu kan hre tlang viauin ka hria a.

Budget buah khan ka hriatthiam chiah loh lai pakhat a awm a, phek 2-na No. 6-na tlar hnung berah khan Power & Electricity-in kum khat chhunga min tum sak chu cheng vaibelchhe

74.14 vel a ni a ti a. English version-ah hian “for every unit approximately consumed and the monthly expenditure on subsidy portion is approximately ₹ 6.19 crores. It means that the State Govt. loses approximately ₹ 74.12 crore every year for power subsidy” tih kha a awm a, khalai kha ka hrethiam chiah lo a. Kum khat chhunga min tum sak leh a lost tih khan a inziak a, kha lai kha ka fuh chiah lova nakinah kan Minister zahawm tak khan min sawifiah sak ka beisei a.

Tin, buhfaia kum tina kan lost kha vaibelchhe 156 bawr vel a ni an ti a; tin tuiah khan kum tin vaibelchhe 60 bawr vel kan ti a. Power ah kha chuan nichina ka zawhna kha kum khata kan lost kha ka hre thiam ta chiah lo va. A total ringawt khan kum khat chhunga kan lost kha a tam em em mai a. Central ah kan zuk lei a, hetah a tlawm zawkin kan hralh leh bawk si a, kan senso te pawh a tam em em a, helaiah kan chawi tlem leh bawk si a, electric chhit manah te pawh chuti zel chu a lo ni a. Kan budget-a a lan dan khan keimahnin kan revenue tax a kan lak luh ve tur, kum khat chhunga kan sum hmuh ve tur beisei kha a sang viau bawk a, vaibelchhe 270.39 bawr vel taxah kan hmuh ve an ngai a. Chuvangin tax kan hmuh tam theihna tur hi ngaihtuah nasat a ngai viauin ka hria. A chhan chu hetia tax kan lak tam hian keini ang special category state-ah hi chuan ₹ 10 hian ₹ 90 hi kan zu thleng a ni ber a. Hetia tax kan zu pek a ₹ 10 kan thawh ve hian ₹ 90 kan neih belh ang a, kan thawh nen ₹ 100 a nih thin avangin kan state a hausak theihna tur te, hma kan sawn theihna tur chuan tax kan chawi tam ve hret a kan budget a pun ve hi kan hmasawna tur a ni tih mipui hian kan hriat a, keini pawh hian kan hriat zau deuh deuh a heti zawng a tan kan lak tam hi a ngai khawpin ka hria.

Budget lam kha chu sawi ka tum vak lova, ka hma amite sawi kha ka ring mai ang a, thahnem ngaihthil thu zawkah chhiah kan lak tam theihna tur hi ka rilruah a awm zawk a, Entirnan, kan ramah hian sorkar hnathwk kan tam khawp mai a, Group A hi 4091 vel, Group B gazette 1709, Group B Non Gazette hi 12348, Group C 18283, Group D 8126, work charge pawh 626 bawr vel an lo ni a. Hengah hian professional tax khawn tam deuh hi a tha em aw ka ti a, kan Minister zahawm tak tak ten an ngaihtuahna han hmang tha se. Tunah chuanka hriat sual loh chuan Group A a ni emaw, D a ni emaw ₹ 2500 vel hian kan khawn tawpin ka hria a. Group A leh D-te inthlauh dan, han chhut a a rual khai veka khawn tawp mai lo deuh hian duh thawh thuah Group A-ah te hi chuan sang deuh tak te pawh han la ila, thla khat-a an hlawhbi a zir zel hian lak san theih ni ta se, tax revenue te pawh hi a tam thei deuh hlek kan ring a.

Tin, Vairengte check gate-ah te pawh khuan (kan Chairman zahawm tak bulah te pawh hian ka lo sawi fo tawh thin a). Transport a ni emaw, Taxation a ni emaw, Police a ni emaw,

Trade & Commerce a ni emaw revenue kan collect dan tur hi felfai deuh hlekin awm ta se. Accountant level tal hian ni tin pawisa lut leh chhuak, zan tina pawisa lut leh chhuak khu fel taka ziah luh ni se, sorkar revenue-ah hian tam zawk hi a rawn luh theih ka beisei a. Khungte pawh khu kan hmalakna tur atan a tha awm mang e aw ka ti a.

Nichina kan member zahawm tak sawi tawh ang khan Zokhawthar ah te pawh khian tax lak a la ni chiah lo va, kan Minister zahawm takin tih mai theih ala ni lo tih min hrilh a, a pawmawm em em a, khangte pawh kha revenue chhiah kan lak theih dan tur kawng hrang hrangah kan dap tlan tulin ka hria. Mipuiten chhiah kan pek tam chuan a let 90 velin sum hi a pung dawn a ni a, chu sum rawn pung chu mipuiin a hlawkna kha kan tel dawn a ni; tuna kan kal dan aia tam deuh hleka kan kal theih hi beiseiawmin ka hria. A tlangpuiah chuan keimahni duh thala budget siam a peipung vak vak thei kan ni lo a ni tih kan hre tlang a. Central sorkarin tih tur chin min tuka budget pawh siam mai a ni a. Nichinah kan member zahawm tak kan senior Pu Sangthuama khan a rawn sawi tawh a. Hman atang tawhin kum rei tak atang tawhin hetiang hian kan kal lo thei lo va, India ram state pakhat kan nih ve tlat avangin. Kan budget kan Finance Minister zahawm takin a rawn pharh hi a tha khawpin ka hria. A thahnem ngaihna te, a inpekna te a fakawm hlein ka hria a ni. Pu Chairman, ka lawm e.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA (CHAIRMAN)** : Pu John Siamkunga i sawi hmain lawk. Member-ten Priviledge kan nei a, General discussion-ah hian nakina kan Bial tan a luh chillh aia thil pawimawh ni a kan hriat kan sawi hman loh tur demand wise a kan sawi hmanloh tur kha sawi nan a remchang khawp a. He hun hi sawi nan hmang tangkai thin ila, bialah hian lut lo hram hram ila, rampum huapa kan duh thawhna lai kha sawi nachang hria ila, kan vanneihna a ni tih kha member ten hria ila. Pu John Siamkunga ilo sawm ang.

**Pu JOHN SIAMKUNGA** : Pu Chairman, vawiinah Budget general discussion kan nei mek a ni a. Kan Finance Minister hi a ti thain a Budget rawn pharh Mizo leh English version a rawn tih mai bakah, Annual Financial Statement ah hian pie chart leh bar graph hmangin fiah em em in a rawn tilang a. Chuvangin, heng chart atang hian a bu keu lutuk lo pawhin thui tak kan man theih phah a, chuvangin a fakawm takzet in ka hria.

Vawiinah hian ka'n sawi duh chu helai chart pakhat ami 2014-2015 B.E ah khan total receipts hnuaiyah khan Revenue receipts a awm a khami ah khan kan tax revenue, kan statein chhiah atanga kan pawisa hmuh chiang takin a lang a, non-tax revnue a lang bawk a, chu chu tax ni

lo department hrang hrangte leh kawng hranga kan lo lak luh kha a rawn lang bawk a. A dang hi chu state sorkar leh Central sorkar insem atanga chhiah lo kal te a ni a.

Mizoram atanga kan tan theih em em a chu tax revenue leh non-tax revenue-ah hian engtin nge kan san deuh ang aw tih hi wawiina kan budget pharhtu kan Finance Minister zahawm tak hian a rawn pharh telin ka hria a. Chuvangin, helai hi kan ngaihuah nawn ngai em em a awm a. 13<sup>th</sup> Finance Commission-in report a rawn siam leh a duh dan te, chung chu Fiscal Policy Strategy Statement-ah khan chiang em em in a lang a. Tin, chu bakah Annual Financial Statement ah te, Macro Economic Statement framework-ah te khan kan sum kal hmang leh hman dan tur leh lak luh leh thil engkim kha chiang em em in a chuang a ni. Tin Medium Term Fiscal Policy Statement-ah pawh khan chiang em em in a chuang bawk a ni. Chumi a nih avang chuan kan hriat zauna atan tlem han sawi ka duh a, chhiah hi eng angin nge midangte pawh hian state dangte pawhin an lo pek tih hi tawite han sawi ka duh a.

Hmanlai chuan roreltu lal te khan an sipai enkawlna tur atan te, an khua leh tui enkawlna atan te leh welfare schemes hnathawhna tur atan khan an khua leh tuite atangin chhiah an lo khawn thin a, chutiang chu ram hrang hrang hian wawiinah pawh an khawn chho zela. Khua leh tuite hi ram siamtu an nih avangin chhiah hi an pe hreh ngailo a ni. Chu chu wawiinah chiang deuha ka rawn sawi duh chu keini state nilo, state dangin engtin nge sum (tax) an lo pek thin tih hi sawi ka duh a. Kum 60 hnuai lamten an lo pek dan thinah chuan ₹ 2,50,000 lalut chin hian za zela sawm an pe thin a, chubakah education lama hmasawwna turin secondary leh higher education lam atan 1% + 2% avaiin 3% an la thin a, tichuan 13% an la thin a ni. Tichuan, mi, thla khata ₹ 21,000 la thei chin chuan kum khatah hian ₹ 32,500 an pe tlangpui thin a ni, chu chu khua leh tui tha ten an lo tihdan thin a ni a. A dang erawh chu ka sawi tam lovang. Khalai chhiah kal chhoh dan kha kha kha a ni.

Chutiang bawkin thil siamna factory a ni emaw, manufacturing unit te leh thil dang dang te pawh hian chutiang chuan an lo pe thin a. An lo pek dan pawh hi dan naranin 30% a ni a, amaherawhchu Indian economy dinhmun te tlema tihsan duhna a lo awm avangin MAT an ti a, Minimum Alternate Tax an ti a 18.5% chu an khawn tel ta a. Chumi a nih avang chuan India ramah pawh hian chhiah tamtakin a rawn pung dawn a. Gross Domestic Product India hi rawn a san phah hle dawn a ni. Khami avang khan keini pawh engtin nge kan GSDP te a san ang a, engtiangin nge kan ram chhungah hian sum a lo luh that ang tih kha kan Finance Minister speech atang pawh hian a lang thui hlein ka hria. Chuvangin, wawiina kan hmuh ang hian own tax revenue ah hian vaibelchhe 270 vel kan la lut a, non tax revenue-ah vaibelchhe 278 vel te a lo ni a, a vai khan

vaibelchhe 548 a ni. Khatiang kha kan revenue receipt lamah, keimahni state bik liau liau thawh chhuah a ni a, khua leh tui ten theih tawpa thahnemngaia kan lo beih chuan hei aia tam hi kan la thawk chhuak thei a ni tih hi a chiang tlat a ni. Chuvang chuan helamah hian kan khua leh tui tha tak tak leh Mizoram ropui zel se tih duhtu te hian, vawiinah hian sorkar siamtu an nih ang leh sorkar kal zelna tur atana puitu an nih angin chhiah pekna lamah hian tan lakna chang an hriat ka ring a ni.

Chutih lai chaun vawiinah hian a hlohna (Loss) lama kan kalna a tam em em a. Buhfai lamah hian kumkhatah vaibelchhe 156 lai mai hi kan hloh a ni; khami anih avang khan buhfai lam pawh hi inennawn a ngai hle a ni tih a chiang a. Tin, electric pawh hi kan mamawh ngei ngei a ni a, zantina kan chhit duh, a awm loh chuan kan awm theilo reng reng a ni, hengah te pawh hian kum khatah vaibelchhe 74 mai kan lo hloh thin. Tin chutiang bawk chuan tui pawh hi a loa kan awm theih hauh loh, kan neih loh meuh chuan sumdawng atanga kan lei, trip khat pawh sang tela kan lei a ni a. Chumi a nih avang chuan lei ngailo a sorkarin min pek hnuah hi chuan a tui man pawh hi chawi nachang leh tlemin lo rit hret mahse pawt tihloh na thinlung te hi kan neih a ngai tak zetin a lang. Chu vang chuan a lo a kan awm theih reng reng loh buhfai te, electric te, tuiah te pawh hian Zoram khua leh tuite hian thahnemngai taka hma an lak a, sorkar thatna tur duhtute an nih angin hetiang tlema chhiah a rawn san hret avanga Zoram sorkar kaldan mumal zawka kal theihna tur a nih chuan kan mite an inhuam ka ring tlat.

Tin, Special Retirement Voluntary Scheme for Teachers hi budget chhungah hian a speech ah a lo awm leh a, hengte hi thil tha tak a ni. Voluntary Retirement (VRS) kan ti tawh a. Chutih laiin Special Voluntary Retirement kan han ti leh dawn a nih pheih chuan hei hian quality education a hring dawnin a lang tlat. Engatinge kan tih chuan tu te mah kan dem vang ni lovin, tun hma khan qualify lo kan la tam lutuk a, Mizoramah hian kan resource development na tur Human Resource Development kan tih, mihring a nihna tur dik taka kan develop tur zirtirtute kha qualify lo an tam lutuk a. Qualify lo kan lak tam lutuk avangin Mizoram zirna chu tihchhiatin a awm a ni. State danga kan kal chuan Primary School ah chuan saptawngin an tawng thei deuh vek tawh. Mahse keini zirtirtu lak te kha chuan sap tawng an thiam lo a, ziak leh chhiar thiam tawk tawk te an ni.

Vawiinah hian VRS in tam tak an chhuak mek a, quality education nei turin ram hian zawi muangin hma a la tan mek chauh a ni, kalna tur a la thui khawp mai. Khatiang kha kan lo kal tawh dan a ni a, hengho siamthat hna hi thawh a ngai takzet a,

hetiang tur atana budget huaisen taka rawn pharhna leh siam thatna tur speech a lang hi ropui ka ti a.

Tin, kan hriat atana pawimawh ka tih chu India ram gross domestic product (GDP) ah hian Maharashtra hi a thawh hlawk ber a 15% a tum phak a ni, chutih lai chuan North East-ah hian Mizoram hi kan hniam tlat a ni 0.07% kan tum ve a ni, keini aia hniam chu Andaman & Nicobar Island a ni a 0.06% a ni. Chumi avang chuan a ram mipuiten zah nachang kan hriat a kan thawh tak meuh meuh a ngai takzet. Sikkim te pawh 0.10% a ni a, Arunachal 0.11% a ni a, Manipur 0.12%, Nagaland 0.15% chung zawng zawng chu keini aia sang vek an ni tlat a ni. India ram sum deuhchhuahah hian kan contribution hi a tlem hle tihna a ni, chumi anih avangchuan a ram mipuiten tih tur kan nei a, bat kan nei ve tlat a ni tih ka sawi duh a.

Tin, fiscal deposit chungchangah hian Manipur hi an GSDP atanga an deficit khu a sang ve viau a, 8.24% a ni a. Chuvangin, 13<sup>th</sup> Finance Commission-in a rawn recommend ang kha chu keini pawhin kan phak lo hle a, anni ho pawh hian an phak lo va. Tin, Pondicherry te leh a dang dangte pawhin an la phak lo hle a ni. 13<sup>th</sup> Finance Commission report ang chiah chiah hian kan la kal thei rih lo a ni tih kha a pawimawhin ka hria a.

Tin, NLUP chungchangah hian vaibelchhe 317.32 lai dah a ni a, kum thum kan kal ve dek dek a ni a, chutih lai kara a chhe tinreng kan han inbel mai hi chu thil dik niin a lang tlat lo a ni. Kum thumah hi chuan thenkhat puitling mahse puitling lo tam tak a la awm a ni. Serthlum te leh thildangte pawh an la thang dawn chauh, Thingpui kung te, Kuhva kung te pawh an la thang dawn chauh. Chuvangin assessment la lak mai theih a ni lo, kan la kal mek a, kan la kal zel dawn rih a ni. Chutih laia ka sawi duh chu Mizo-te hian 'a zo teng teng' kan tih hi kan ban a pawimawh ka ti a. MIFCO-ah te, COPU ang ten kan han kal a, eng tiangin nge theitui an sawr kan ti a, kan han in chhin a, a tui viau a. Mahse, chutih lais pawimawh em em chu a siamchhuaktu vekin market kan tum tlat hi a buaithlak thin. MIFCO in a thar chhuah kha Agency dang market-tu kha awm thei sela chuan kan kal dan hi a fuhin a rinawm. Mahni vekin a market kan tum a, kan zo thin lo va; trade fare-ah te kan han kal a, mi thenkhatten engzatnge in neih ang, engzatnge min pek theih ang tih kha kan inngahna tur a ni lo. ISO certificate kan neih theih dan tur te leh awmze awma kan kal kha kan tihdan tur zawk a ni.

Amaherawhchu vawiinah hian ‘a zo teng teng’ ti zawnga Mizo thil te kan inngaihsan loh siak chuan Mizoram economy hi a thang ngai dawn lo a ni. NLUP avang hian food processing dang dangte pawh a la ding chho zel dawn, chutiang bawkin manufacturing industry leh thil dang dangte pawh a la ding ang. Mahni hnam thil chhuak zahpuilo hnam kan nih hunah kan la dingchhuak dawn chauh a ni. Mahse, vawiinah chuan ‘a zo teng teng’ ti a heng Aloe Vera theihtawpa beitu private firm te pawhin Sahbawn te an han thar chhuak ve a, an harsatna chu ‘a zo teng teng’ tih tho kha a ni. Khangah khan kan rilru kan pekna tur chu Mizo hian Mizoram kan siam dawn a, chumi a nih avang chuan Mizo thil chhuak hi Mizo-in kan ngaihsan a ngai tlat, chulai chu kan economic development atan hian a pawimawh hle a. NLUP hi economic development atana Mizoram chawi chhuaktu awm chhun anih avangin he economic development ropui tak hi a sawisel zawng ni lovin a inti phur tawn zawnga kan kal hi a pawimawh takzet. Thenkhat chu an hlawhchham maithei, mahse mite hlawhchhamna a dingchhuak hi mi tam tak an awm tho, chumi anih avang chuan sawisel a la hun lo NLUP a kal dawn chauh a, a la kal zel dawn a ni tih kha ka sawi duh a.

Tin, he sorkar-in Health Care chungchanga hma a lak dan tawite sawi leh ka duh a RSBY hnuaiyah BPL chhungkuate tan nasa takin Health Care Scheme a kalpui a ni. Keini thingtlang bialtute phei chuan kan tangkaipui em em a, mi tam takin RSBY avang hian damna an chang tawh a ni. Hei hi state sorkar-in a la kalpui zel dawn avang hian thingtlang mite leh BPL chhungkuate tan chuan blessing ropui tak a ni a, chuvangin sorkar-in hma a lak zelna turah pawh hian a fakawmin ka hria.

Tin, APL chhungkuate pawh sorkar hnathawk an awm loh chuan RSBY hnuaiyah Health Care Scheme hi an hman ve theih avangin hei hian nasa takin a pui a, keini ang thingtlang bial tan phei chuan BPL family ni lo pawhin an enjoy theih avangin kan lawmin kan hlim takzet a ni tih ka sawi duh bawka a ni.

Tin, Referral Hospital hi khum 150 awm theihin hawn a lo ni tawh a, khum 400 awm theihna tura hma lak a ni te hi a ropui takzet a ni. Mizo-te hi damlohna kan ngah a, hrisello tak tak kan tam si a, an tihbuai te chu an bialtute hi kan ni fo a ni. Hemi a nih avang hian sorkar-in chak taka hma lain Medical Hospital din a kum 2015 August atanga MBSE seat 50 (training-na) vel kalpui a tum te hi a ropui takzet a ni. Hetianga sorkar-in mi lo tihchhiat tawh atanga dinchhuahna a nei hi a ropui lehzualin ka hria.

Tin, Power lamah te nasa taka hma lak tum a ni hi ropui ka ti a, hei hi fak tlak tak zetin ka hria. Pu Dy. Speaker, tuna kan sawiho mek he budget hi kan duhthusam chu a tling reng reng lo tih chu kan sawi tawh atang khan a hriat a; kan thiante, i veilama mite pawhin an rawn sawi tawh, mahse duhthusam budget pharh hi ka hre ngai lo. USA ngei pawh kuminah hian Gross Domestic Product (GDP) hi trillion 18 dollars a ni a, a duh khawp a la ni chuang lo reng reng. China pawh khi trillion 14 dollars a ni a, mahse, an duh khawp a la ni chuang lo. Chutiang bawkin India pawh 5 trillion dollars a ni, 2014-2015 ah hian a duhkhawp pharh tur a hmu chuang lo reng reng. Chuvangin kan duh khawp pharh tur budget hi englai mahin kan hmu dawn lo, mahse awmze neiin kan kalpui a ni. Tunah pawh revenue deficit emaw bar chart atanga a lan dan hi chuan revenue surplus kan nei dawn a ni. He kan revenue surplus hi capital expenditure tlema ip deuha kan kal chuan he surplus hian revenue expenditure lamah emaw tlem a han chhungkhat leh hretin kan kanpui ang a, a in balance thei ang tih hi a rinawm a. Chuvangin, 115 crore revenue deficit helaia lo lang hian kan economy nasa takin a tithang turah ngai ila. Tin, tuna kan plan fund cheng vaibelchhe 3140 atanga expenditure tur ringawt in paih kha budget chhut dan tur a ni lo tih kha kan hriat atan a pawimawh takzet a. Chuvangin kan expenditure tur ni awm anga revenue expenditure a ni emaw, capital expenditure a ni emaw atang a in minus tawp a a bang la awm hi eng tham nge ti zawng a in chhut chuan Budget hi a chhut fuh theih loh tih erawh hi chu kan hriat a pawimawh takzet a ni. Pu Deputy Speaker ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Mipakhat tan a la sawi theih a, a sawi tawi thiam deuh tunge han sawi ve leh ang, laklawh kan ti deuh em ni? Din tum kan awm loh chuan kan chawl hma mai dawn em ni? Laklawh kan ti deuh a ni ang e, khi minute 10 aia tam deuh hret a ni a, minute 15 hunah khan; chuvangin kan chawl hma mai ang a, Dar 2 ah kan thukhawm leh dawn nia.

## **2 : 00 P.M**

**SPEAKER** : Awle, kan Budget pui sawihona kan tan leh ang, chumi hmian thil pakhat member zahawm tak ten kan hriat tur UID an tih hi kan vaia tih vek tur a ni a, he House member zingah hian ti tawh kan awm ngei a rinawm a. La tilote kan awm a nih chuan Deputy Speaker office-ah mahni hming theuh kha thehlukh nisela remruat dan te a awm takin.



**Pu K. SANGTHUAMA** : Hei kan MLA pui Pu Dinga, Damdawi inah naktukah a kal dawn bawk si a. Vawiin chawhnu kan Sesion hi chawl ta ila, va tlawh te keini chuan kan duh viau maia, hun neih hi a har si a. Naktuk lamah hian a sawi tur chu kan indaih thovang a. Sawi vak hi an tum hmel loh fu lehngal a, rawtna ka'n siam teh ang.

**SPEAKER** : Mahse naktukah khan sawi theuh kha in duh leh si ang a, minute 15 aia tam hman te kha in tum leh si ang a, tukinah paruk chauhin an sawi a, vawiinah hmang siloa naktuk kan indaih leh siloh kha a hlauhawm ang em ? House ngaihndan enge ? A sawi thei thei chuan vawiinah sawi mai ila, a kal tur lo kha chu, hemi House sitting zawhah pawh a tih theih tho alawm. Awle, sawihona kan tan ang a, chawhma ah khan mi 6 in an sawi tawh a.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA** : Pu Speaker, banphar tur sawi duh te ngaihndan lak dan a awm lawm maw ni le ? Sawi tum vak lo te kan awm nual in a rinawm tlat mai a. Chutianga keini member zahawm tak ten rawtna nei kan awm chuan, tih theih dan kawng a awm chuan, tam deuhin sawi an la tum talh erawh chuan i rawtna anga kan sawi chunzawm ngei ngei kha chu a tha a, chu chu kan englo mai thei dawn a.

**SPEAKER** : Kan Finance Minister zahawm tak ngaihndan ( Pu K.Sangthuama : Minister te kha chuan discussion-ah hi chuan tunhma pawhin an sawi ve vak vak pawhin ka hre lova, chuvang chuan sawi tur chu a indaih thei viau ang a) Engpawhnise, budget neitu Finance Minister-in ngaihndan han sawi sela.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, nichina i han sawi hmang khan anni kha kal maise langin, sawi tawhte pawh an tam thova i ti a nih ka ringa. Mahse, helai Opposition ho kal diak a, Rulling ringawtin kan sawi kha chu parliamentary practice fello tak a nih ka ring a. Chuvang chuan an kal rau rau kha chuan keini pawhin an ngaih pawimawh kha kan ngaipawimawh ve thova. Kal ve te pawh kan duh khawp a, nangma remtih dan ni se. Anni kha an kal i phal si chuan Opposition tel miah lova House han proceed kha chu kan hreh khawpin ka ring.

**SPEAKER** : House ngaihndan a pawimawh ber, hetilaiah chuan, chuvangin House-in inremtih tlan chuan kan chawl rih mai ang a, ngaih pawimawh tur kan neih kha kan intawm si a, Amaherawhchu, naktukah budget sawihona kha kan nei ngei ngei tur a ni a. Kha kha kan vaiin hria ila, khami hre chung khan vawiinah kan chawl rih ang a, khami hre chung khan

naktukah sawi zawh hman hram tum ila, tichuan a tha mai ang em ? Awle, a nih leh vawiin chu kan chawl rih ang a, naktuk ni 18 zing dar 10:30 ah kan kal khawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned.